

## Изучите ваш телефон

На обратной стороне расположена камера с разрешением 2 мегапикселя

Левая софт-клавиша

Кнопка "Снять трубку"

Буквенно-цифровая клавиатура

Вставка символа

USB-разъем/разъем для зарядки аккумулятора и для наушников



Громкость +/-

262-цветный тонкопленочный жидкокристаллический дисплей

Правая софт-клавиша

Навигационные кнопки и [OK]


















Кнопка отбоя и включения/выключения

Включение/выключение вибрации, выбор способов ввода текста




Микрофон

Компания Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Компания Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственности, кроме предусмотренной применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Устройство предназначено для подключения к сетям GSM/GPRS.

## Как выполнить следующие операции...

<b>Включение/выключение телефона</b>	Нажмите и удерживайте  .
<b>Введите PIN-код</b>	С помощью клавиатуры введите PIN-код и нажмите  <b>OK</b> для подтверждения.
<b>Блокировка клавиатуры</b>	Нажмите и удерживайте  в режиме ожидания.
<b>Разблокировка клавиатуры</b>	В режиме ожидания нажмите  , а затем  .
<b>Позвонить</b>	С помощью клавиатуры введите телефонный номер и нажмите  .
<b>Ответить на вызов</b>	Когда телефон звонит, нажмите  .
<b>Завершение вызова</b>	Нажмите  .
<b>Включение/выключение режима громкой связи</b>	Во время вызова нажмите  .
<b>Выбор способов ввода текста</b>	Нажмите  несколько раз на экране редактирования. Нажмите и удерживайте  для включения или выключения режима T9. Нажмите и удерживайте  для доступа к экрану <a href="#">Методы ввода</a> .
<b>Доступ к главному меню</b>	В режиме ожидания нажмите  <b>Меню</b> .
<b>Доступ к папке Входящие</b>	В режиме ожидания нажмите  <b>Входящие</b> .
<b>Переход в Меню быстрого доступа</b>	В режиме ожидания нажмите  <b>Ярлык</b> .
<b>Быстрый возврат в режим ожидания при просмотре меню</b>	Нажмите  .
<b>Включение/выключение вибрации</b>	Нажмите и удерживайте  в режиме ожидания.

## Софт-клавиши









Софт-клавиши ,  и  служат для выбора функций, расположенных на экране над ними. Эти функции имеют контекстный характер и изменяются в зависимости от отображаемого в данный момент содержимого.

## Главное меню

В главном меню можно получить доступ ко всем функциям мобильного телефона. В следующей таблице перечислены пиктограммы функций, представленные в главном меню. Для получения дополнительных сведений об их работе см. соответствующие страницы.

<i>Развлечения</i>  стр. 60	<i>Браузер</i>  стр. 51	<i>Мультимедиа</i>  стр. 62
--	--	--

<i>Камера</i>  стр. 53	<i>Сообщения</i>  стр. 23	<i>Мои файлы</i>  стр. 70
<i>Организер</i>  стр. 42	<i>Контакты</i>  стр. 37	<i>Профили</i>  стр. 80
<i>Bluetooth</i>  стр. 77	<i>Вызовы</i>  стр. 74	<i>Настройки</i>  стр. 82

В режиме ожидания нажмите  *Меню* для доступа к главному меню и используйте кнопки , ,  или , чтобы перемещаться по пиктограммам и спискам. Для доступа к функциям, связанным с выбранным элементом, нажмите  *OK*. Нажмите  *Назад* для возврата к предыдущему меню. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Быстрые клавиши



При нажатии и удерживании вставится "+" для международных звонков. Нажмите и удерживайте для открытия ящика голосовых сообщений.





Включение/выключение вибрации для входящих вызовов и сообщений.

Можно настроить навигационные кнопки ▲, ▼, ◀, ▶ для прямого доступа к избранным функциям. Клавиши можно нажимать для доступа к функциям в режиме ожидания.

Перейдите в меню *Настройки* > *Общие* > *Быстрое меню*, чтобы проверить заданные по умолчанию настройки навигационных кнопок ▲, ▼, ◀, ▶.

### Для изменения настроек




1. Выберите элемент, который нужно изменить.
2. Нажмите  *Редактировать*, чтобы назначить клавише новую функцию.
3. Нажмите ▲ или ▼ для выбора и  *OK* для подтверждения.

## Меню быстрого доступа

С помощью опции *Ярлык* в режиме ожидания осуществляется переход в функциональное подменю. Вы можете задать список функциональных ярлыков. Для настройки доступно не более 6 функциональных подменю.



---

### Настройка списка быстрого доступа

1. Перейдите к меню *Настройки* > *Общие* > *Ярлык*.
2. Нажмите  *Измен.* для перехода к списку выбора *Ярлыка*.
3. Для прокрутки списка нажмите ▲ или ▼. Чтобы отметить нужный параметр нажмите .
4. Для подтверждения нажмите  *Готово*.

---

## Использование быстрого доступа в режиме ожидания

1. В режиме ожидания нажмите  **Ярлык**, чтобы перейти к списку быстрого доступа.
2. Выберите нужное функциональное меню и нажмите  **OK** для перехода в подменю функций.

## Предиктивный набор номера

Позволяет быстро найти и вывести список нужных телефонных номеров (сохраненных на SIM-карте или в "умной" телефонной книге) в режиме ожидания.

\*Если искомый телефонный номер не сохранен на SIM-карте или в "умной" телефонной книге, Предиктивный набор номера будет недоступен.

---



## Включение/выключение Предиктивного набора номера

Для включения или выключения этой функции откройте меню **Вызовы** >

**Настройки** > **Предиктивный набор номера** > **Вкл/Выкл.**

---

## Предиктивный набор номера

1. При необходимости, включите функцию **Предиктивный набор номера** в меню **Вызовы** > **Настройки** с помощью кнопок **◀**, **▶**.
2. В режиме ожидания введите три любых последовательных цифры из телефонного номера, по которому хотите позвонить.
3. На экране **Набор номера**, в списке **Поиск** отобразятся записи из SIM-карты или "умной" телефонной книги, содержащие три последовательных цифры.
4. Для прокрутки списка **Поиск** нажмите **▲** или **▼**, а для выбора нужного номера нажмите  **Выбор**.
5. Нажмите  для набора номера.

---

# Содержание

<b>1 Подготовка к эксплуатации</b>	<b>8</b>	<b>4 Сообщения</b>	<b>23</b>
Установка SIM-карты	8	Создание сообщений	23
Зарядка аккумулятора	11	Организация сообщений	26
Настройка часов	12	Определение параметров сообщения	28
Установка карты micro-SD (карта памяти)	13	Электронная почта	31
<b>2 Ввод текста</b>	<b>15</b>	Информационное сообщение	36
Выбор способов ввода текста	15	<b>5 Контакты</b>	<b>37</b>
Ввод текста	16	Добавление и редактирование контактов	37
<b>3 Вызов</b>	<b>18</b>	Поиск контакта	38
Вызов	18	Управление контактами	39
Прием и завершение вызова	19	Специальные номера	41
Параметры, доступные во время вызова	19	<b>6 Органайзер</b>	<b>42</b>
Обработка нескольких вызовов (зависит от сети)	21	Использование помощника	44
Экстренный вызов	22		

<b>7 Браузер</b>	<b>51</b>	<b>11 Мои файлы</b>	<b>70</b>
Работа с браузером	51	Поиск файлов	70
Доступ к веб-узлам	51	Управление файлами	70
Включение/выключение push-сообщений	52	Обмен файлами	71
Opera Mini	52	Использование файлов	72
<b>8 Камера</b>	<b>53</b>	<b>12 Вызовы</b>	<b>74</b>
Камера	53	История вызовов	74
Устройство видеозаписи	57	Настройки	74
<b>9 Развлечения</b>	<b>60</b>	<b>13 Bluetooth</b>	<b>77</b>
Java игры и приложения	60	О технологии Bluetooth	77
<b>10 Мультимедиа</b>	<b>62</b>	Подключение к Bluetooth-устройству	77
Музыкальный плеер	62	Подключение к Bluetooth-устройству	79
FM-радио	66		

---

**14 Профили 80**

Настройка параметров звонка для разных типов обстановки	80
---	----

---

**15 Настройки 82**

Общие	82
Дисплей	83
Время и дата	83
Звуки	84
Безопасность	84
Профиль сети	86
Соединения	86

---



---

# 1 Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с приобретением!

Мы рекомендуем зарегистрировать телефон на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome), что поможет использовать его наиболее эффективно, а также ознакомиться со всеми предложениями компании Philips.

---

Перед началом использования телефона рекомендуется изучить инструкции по безопасному использованию, приведенные в разделе "Меры предосторожности".

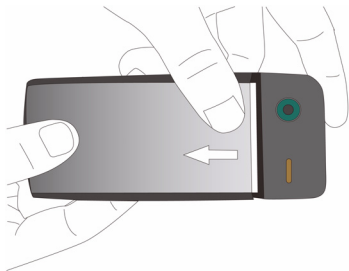
---

Для использования телефона нужно вставить действительную SIM-карту, приобретенную у GSM-оператора или розничного продавца. На SIM-карте содержится информация о тарифе, номер мобильного телефона и память, где можно хранить номера телефонов и сообщения.

## Установка SIM-карты

Вставка новых SIM-карт осуществляется в соответствии с приведенными ниже инструкциями. Не забудьте выключить мобильный телефон перед снятием задней крышки.

1. Нажмите на заднюю крышку как показано на рисунке.



2. вынуть аккумулятор, как показано на рисунке.

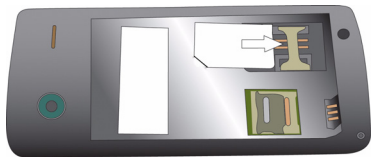


---

Все личные настройки могут быть потеряны, если вы извлечете аккумулятор из включенного телефона.

---

- 3.** Как показано на рисунке, совместите SIM-карту и паз, причем скошенный угол должен быть направлен к вам, а позолоченные контакты ориентированы вниз. Вставьте SIM-карту под металлический фиксатор до упора.

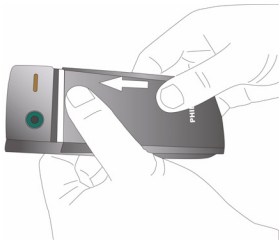


- 4.** Как показано на рисунке, совместите металлические разъемы на аккумуляторе и на пазе для аккумулятора. Вставьте аккумулятор, нажав на него до его фиксации.



**5. Вставьте заднюю крышку снизу, как показано на рисунке.**

Прижмите крышку до фиксации в нужном положении.



Перед использованием телефона снимите защитную пленку с дисплея.

## **Зарядка аккумулятора**

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен. Пиктограмма аккумулятора указывает

на уровень заряда. Чтобы зарядить аккумулятор, вставьте зарядное устройство в разъем телефона, как показано ниже. Затем подключите зарядное устройство к электрической розетке.



Во время зарядки аккумулятора индикатор заряда будет передвигаться и остановится после полной зарядки аккумулятора.

---

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Отключить

зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому рекомендуется использовать удобно расположенную электрическую розетку.

---


Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуем вынуть аккумулятор.

---

Телефоном можно пользоваться во время зарядки. Когда аккумулятор полностью разряжен, пиктограмма аккумулятора появится снова только через несколько минут зарядки.

---

## Настройка часов


1. Убедитесь, что телефон включен. При необходимости нажмите и удерживайте  Введите PIN-код, если требуется. PIN-код - это 4- или 8-значный секретный код вашей

SIM-карты. Этот код устанавливается заранее и сообщается вам оператором или розничным продавцом.

---

Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить PUK-код у вашего оператора.

---

2. В режиме ожидания, нажмите  *Меню* и войдите в *Настройки* > *Время и дата*.  
*Формат времени:* С помощью навигационных кнопок ◀, ▶, ▲, ▼ выберите формат времени (12 часовой или 24 часовой) и даты, затем нажмите *OK*.  
*Установка времени/даты:* Введите время и дату.  
Нажмите ◀ или ▶ для выбора изменяемого поля. Введите

значение с помощью цифровой клавиатуры или нажатием клавиш ▲ и ▼, до получения нужного числа. **Часы:** Для отображения времени и даты в виде часов (**Аналоговые часы**) или цифр (**Цифровые часы**), в режиме ожидания нажмите ▲ или ▼. Нажмите **OK** для подтверждения.

---

## Отображение местного и международного времени

На экране в режиме ожидания могут отображаться два циферблата: местное время и время из любого другого часового пояса

1. Убедитесь, что местное время и дата настроены.
2. Перейдите в меню **Настройки** > **Время и дата**. Проверьте, чтобы **Часы** были установлены в аналоговый или **цифровой** режим.

3. В режиме ожидания нажмите **OK Меню** и откройте **Органайзер** > **Мировое время**. **Состояние часов:** Нажмите ◀ или ▶, чтобы выбрать **Вкл** для включения отображения мирового времени. **Местные настройки/Иностранные настройки:** Несколько раз нажмите ◀ или ▶ для выбора часового пояса и города. При необходимости нажмите **Опции** для включения или выключения перехода на летнее время. **Переключить местные/иностранные:** Переключение между местным и мировым временем.

## Установка карты microSD (карта памяти)

Память телефона можно расширить, добавив карту памяти microSD.

Поддерживаемый объем: до 8 Гб

1. Выполните шаги 1 и 2, указанные в "Установка SIM-карты".
2. Как показано на рисунке, надавите на фиксатор карты и поднимите его. Совместите карту micro-SD с пазом. Установите ее на место.



Надавите на фиксатор карты до ее фиксации.




---


## 2 Ввод текста

Мобильный телефон поддерживает ряд режимов ввода текста, включая: T9, без словаря, числовой и ввод символов.



### Выбор способов ввода текста

1. Во время редактирования текста несколько раз нажмите  и выберите нужный способ ввода:

   : для ввода на английском языке

 : для ввода цифр



  : для ввода на русском языке

Нажмите и удерживайте , чтобы задать предпочтительные режимы ввода. При многократном нажатии  отображаются только предпочтительные режимы ввода.

---

Поддерживаемые способы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.

---

2. Для включения или выключения T9 нажмите и удерживайте .
3. Для вставки символа и знаков препинания нажмите .

Текстовый редактор запоминает последний использованный способ ввода, перед выходом из экрана редактирования. При последующем открытии редактора он автоматически выберет последний использованный способ ввода.



## Ввод текста

1. Выберите нужные способы ввода текста.
2. Введите текст с помощью буквенно-цифровой клавиатуры.



Для ввода букв (ввод T9)  
Нажмите несколько раз для ввода нужных букв (ввод без словаря).



Для ввода штрихов (ввод штриха)



Для просмотра слов-кандидатов (T9/без словаря)



Для просмотра слов-кандидатов на предыдущей/следующей странице (T9/без словаря)



**Выбор**



Для подтверждения выбора



**Очист.**

Для вставки пробела  
Кратковременно нажмите для удаления одной буквы, удерживайте для удаления всех введенных букв.

3. Если необходимо выйти из режима ввода, нажмите **Назад**.

---

## Ввод T9®




Заявка на европейский патент Tegic

T9® — это режим интеллектуального редактирования для сообщений с использованием полного словаря. Он позволяет

быстро вводить текст. Нажимайте только один раз на клавишу, соответствующую каждой букве, нужной для написания слова: нажатия клавиш анализируются, и во всплывающем окне отображается слово, предлагаемое T9®.

### Примеры: как ввести слово "home":

1. Нажмите , , , .  
На экране появится первое слово списка: **Good**.

2. Нажмите ▶ чтобы прокрутить список и выбрать слово *Home*.
3. Нажмите  *Выбор* для подтверждения.

---

### **Ввод без словаря (АБВ/Абв/абв)**

Нажмите кнопки, помеченные соответствующей буквой, которые вы хотите ввести. Нажмите один раз для ввода первой буквы на кнопке, нажмите быстро два раза для ввода второй буквы и т.д., пока нужная буква не появится на экране.

#### **Пример: как ввести слово "home":**

Нажмите кнопки ,  (*GH*) , ,  (*MNO*),  (*MNO*), ,  (*DEF*).

---



---

## 3 Вызов


### Вызов

---

#### С экрана ожидания

1. Введите телефонный номер.
2. Нажмите  для набора номера.
3. Нажмите  для завершения вызова.

#### Для международных звонков



нажмите и удерживайте , чтобы ввести знак "+" перед международным префиксом.

---

#### Использование телефонной книги (см. "Контакты" на стр. 37)



1. Чтобы открыть список контактов, перейдите в меню *Контакты* > *Поиск*. Для поиска контакта введите его имя (до пяти символов) с помощью

буквенно-цифровой клавиатуры, или выберите контакт из списка.

2. Нажмите кнопку  для набора выбранного номера.
3. Нажмите  для завершения вызова.

---

#### Быстрый набор



В режиме ожидания можно позвонить на заранее заданный номер быстрого набора, удерживая кнопку с цифрой ( - ).

---

#### Прежде чем позвонить, настройте номер быстрого набора.

---




Для назначения кнопки быстрого набора определенному контакту:


1. Перейдите в меню *Настройки* > *Общие* > *Быстрый набор*.
2. Выберите одну из цифр ( - .

3. В меню *Контакты*, назначьте для этой цифры контакт из телефонной книги. В меню *Номер телефона*, назначьте для этой цифры заданный телефонный номер.

## Прием и завершение вызова

При приеме вызова может отображаться номер вызывающего абонента в зависимости от того, разрешил он отображение своего идентификатора или нет. Если номер сохранен в телефонной книге, вместо номера отображается соответствующее имя.

- **Ответ на вызов:** Нажмите  или .
- **Завершение вызова:** Нажмите .
- **Прием или завершение вызова при помощи прилагаемой однокнопочной гарнитуры** см. "Гарнитура" на стр. 104.



- **Для отклонения вызовов от определенных контактов** нужно добавить контакты или телефонные номера в черный список. В меню *Контакты* > *Поиск*, *Сообщения* > *Входящие* или *Вызовы* > *Все вызовы*, выберите контакт или телефонный номер и нажмите  *Опции* > *Добавить в черный список* (подробнее про черный список можно узнать из см. "Черный список" на стр. 48).

---

Телефон не будет звонить или вибрировать в режиме "Без звука" (см. "Профили" на стр. 80).

---

## Параметры, доступные во время вызова

Во время вызова нажмите , чтобы перейти в режим *Громкая связь* или *Телефон*. Нажмите  *Опции* для доступа к следующим параметрам:

- **Удержание:** Установка текущего вызова на удержание.
- **Завершение вызова:** Завершение текущего вызова.
- **Диктофон:** Запись разговора во время вызова. (см. "Диктофон" на стр. 44)
- **Отключение звука:** Отключить/включить звук при вызове.
- **Новый вызов:** Осуществление нового (второго) вызова.
- **Сообщения:** Отправка или проверка сообщений.
- **Календарь:** Просмотр календаря (см. "Просмотр календаря" на стр. 43) во время вызова.
- **Калькулятор:** Использование калькулятора (см. "Калькулятор" на стр. 50) во время вызова.
- **DTMF:** Включение системы тонального набора номера.


---

## Диктофон

---

В большинстве стран запись телефонных разговоров регулируется законом. Рекомендуем сообщить абоненту о вашем намерении записать разговор и делать это только в случае его/ее согласия. Нужно также обеспечивать конфиденциальность записей.

---



Для записи разговора во время вызова, нажмите  **Опции** и выберите **Диктофон**. Запись сохраняется в формате \*.amr в папке **Звуки** меню **Мои файлы**. (см. "Поиск файлов" на стр. 70).

Отключение или включение звука при вызове

Для включения или отключения функции "**Без звука**" во время вызова, войдите в меню **Опции**. Если включен режим "**Без звука**", микрофон отключается.

---

## Регулировка громкости


Для уменьшения или увеличения громкости во время вызова, используйте боковые кнопки громкости  и .



## Обработка нескольких вызовов (зависит от сети)

Данный телефон позволяет обрабатывать два или более вызовов одновременно, а также осуществлять конференц-вызовы. Доступность этой функции зависит от вашего оператора и/или тарифного плана.

---

## Выполнение второго вызова

Во время разговора или при удержании вызова можно сделать второй звонок. Оставаясь на линии, введите номер (или выберите контакт из телефонной книги) и нажмите . Первый вызов будет удержан, и осуществится набор второго

номера. После принятия второго вызова нажмите  **Сменить** для переключения между двумя вызовами или  **Опции** для доступа к следующим параметрам:



- **Громкая связь**: Принятие вызова в обычном режиме или в режиме громкой связи.
- **Конференция**: Включение участника в конференцсвязь.
- **Передача**: Соединение двух вызовов. После завершения передачи ваша линия будет отключена.
- **Завершить вызов**: Отключение одного собеседника от разговора.
- **Завершить все вызовы**: Отключение всех собеседников от разговора.
- **Диктофон**: Запись разговора во время вызова. (см. "Диктофон" на стр. 44)
- **Отключение звука**: Отключить/включить звук при вызове.


- **Новый вызов:** Выполнение другого звонка.
- **Сообщения:** Отправка или проверка сообщений.
- **Календарь:** Просмотр календаря (см. "Просмотр календаря" на стр. 43) во время вызова.
- **Калькулятор:** Использование калькулятора (см. "Калькулятор" на стр. 50) во время вызова.
- **DTMF:** Включение системы тонального набора номера.

---

## Ответ на второй вызов

При получении второго вызова во время разговора, в телефоне прозвучит звуковой сигнал и на экране отобразится информация о входящем вызове. Затем:

Нажмите  или . Для ответа на вызов (первый вызов удерживается).


Нажмите  Для отклонения вызова.


---

Для получения второго вызова нужно отключить функцию *переадресации вызовов* (См. стр 74) и активировать функцию *ожидания вызова* (См. стр 75).

---

## Экстренный вызов

Если в телефоне не установлена SIM-карта, для совершения экстренного вызова нажмите  SOS.

С установленной SIM-картой можно ввести номер экстренной службы в режиме ожидания, а затем нажать .

---

В Европе стандартный экстренный номер — 112, в Великобритании — 999.

---

---

## 4 Сообщения



### Создание сообщений

---

#### SMS

С помощью этого меню можно отправлять текстовые сообщения другому абоненту, используя службу коротких сообщений (SMS). Вы можете использовать меню *Написать SMS* для отправки сообщений на другие мобильные телефоны или устройства, способные получать SMS. Для создания и отправки SMS выполните следующие действия:

1. Выберите *Написать SMS* и напишите сообщение.

2. Нажмите  *Опции* для доступа к следующим функциям:

*Сохранить как*

*Черновик*: Сохранение SMS-сообщения в *Черновики*.

*Шаблон*: Сохранение SMS-сообщения в виде SMS-шаблона.

*Вставить контакт*


Вставка имени и телефонного номера из списка контактов.

*Использовать шаблоны*

Выберите для вставки предустановленного сообщения.

*Справка*

Прочтите подробную справку о способе ввода.

3. Нажмите  *Отправить* для отправки сообщения нужному абоненту или группе абонентов (см. "Контакты" на стр. 37).





---


## MMS

Ваш мобильный телефон может также отправлять и получать сообщения MMS (служба мультимедийных сообщений). С помощью функции MMS можно отправлять сообщения, содержащие изображения, звук и текст.

При отправке сообщений MMS убедитесь, что телефон получателя поддерживает функцию MMS для просмотра вашего сообщения. Для составления и отправки MMS выполните приведенные ниже действия.

1. Выберите *Написать MMS* и введите следующие данные:

*Кому* Нажмите  *Редактировать*, чтобы ввести номер или адрес электронной почты получателя.. Нажмите , чтобы выбрать контакт из телефонной книги.

*Копия* Нажмите  *Редактировать*, чтобы ввести номера телефонов или адреса электронной почты абонентов, которым нужно отправить копию сообщения.

*СК* Нажмите  *Редактировать*, чтобы ввести номера телефонов или адреса электронной почты абонентов, которым нужно отправить копию сообщения, причем получатели из списка "Скрытая копия" будут невидимы другим получателям.

*Тема* Нажмите  *Редактировать*, чтобы ввести тему MMS.

2. В меню *Редактировать содержание*, нажмите кнопку  *Опции*, чтобы:

*Добавить  
изображ.,  
Добавить  
звук,  
Добавить  
видео*

Вставить слайд в сообщение.  
Мультимедийный слайд может состоять из изображения и аудиофайла или видеоклипа.

*Добавить  
слайд перед,  
Добавить  
слайд после*

Вставить еще слайды в сообщение.

*Время  
показа  
слайда*

Установить время показа слайдов MMS. По умолчанию — 5 секунд.

*Предварительный  
просмотр*


Просмотр вставленных мультимедийных слайдов. Нажмите ◀ или ▶, для перехода на предыдущую или следующую страницу.

*Добавить  
вложение*

Вставьте в свое сообщение файл (например, .txt, .jar).

*Добавить  
текст  
закладки*

Добавьте сведения о веб-узле, сохраненные в качестве закладки (см. "Браузер" на стр. 51)

3. Нажмите  *Готово* для доступа к следующему параметру:

*Только  
отправить*

Только отправить MMS.

*Сохранить и  
отправить*

Сохранить и отправить MMS.

*Сохранить в  
Черновики*

Сохранить MMS в *Черновики*.

*Параметры  
отправки*

Настроить период действия, отчет о доставке, отчет о прочтении, приоритет.

*Выход*

Выход



---

Изображения и аудиофайлы, защищенные авторскими правами, не могут отправляться при помощи MMS.

---

## Использование шаблонов сообщений

Можно использовать готовые сообщения в качестве новых сообщений. В папке шаблонов находятся 10 готовых SMS.

1. Выберите *Шаблоны*.
2. Выберите нужные шаблоны.
3. Нажмите  *Редактировать* или  *Опции* > *Редактировать*.

Готовые сообщения появятся в окне редактирования.

## Организация сообщений

На этом телефоне сообщения хранятся в следующих папках:

**Входящие:** полученные сообщения

**Отправленные:** отправленные сообщения

**Черновики:** сообщения, сохраненные как черновики

**Исходящие:** неотправленные сообщения

**Ящик "Спам":** отклоненные или отфильтрованные сообщения

**Сообщения на SIM-карте:** сообщения, сохраненные на SIM-карте



---

## Найти сообщение

- Войдите в папку и выберите нужное сообщение.

---

## Управление сообщениями

Выберите сообщение. Нажмите  *Просмотр*, чтобы прочесть выбранное сообщение или выберите  *Опции* для доступа к следующим параметрам:

---

Наборы параметров для работы с SMS, MMS и другими папками различаются между собой.

---

<i>Ответ</i>	Ответить отправителю.
<i>Ответить через SMS</i>	Ответить отправителю MMS-сообщения SMS-сообщением.
<i>Ответить всем</i>	Ответить отправителю и всем получателям в списках <i>Копия</i> и <i>СК</i> .
<i>Переадрес.</i>	Переслать выбранное сообщение.
<i>Редактировать</i>	Редактировать и отправить выбранное сообщение.
<i>Удалить</i>	Удалить выбранное сообщение.
<i>Удалить все</i>	Удалить все сообщения из папки.

*Удалить все сообщения этого отправителя*

Удалить из папки все текстовые сообщения, принятые с одного номера.

*Добавить в черный список*

При добавлении контакта в черный список вы больше не будете получать от него вызовы (см. "Черный список" на стр. 48).

*Переместить в SIM*

Перемещает выбранное сообщение в SIM-карту.

*Использование подробностей, использование номера, использование URL* Извлечение или вставка номера или адреса электронной почты отправителя из сообщения или в сообщение для написания сообщения, выполнения звонка или сохранения в телефонной книге.  
Извлечение URL из сообщения для подключения к веб-сайту или добавления в качестве закладки.

*Редактировать перед вызовом* Изменить телефонный номер отправителя и позвонить ему  
*Свойства* Отображение информации о файле текущего сообщения.

*Сохранение объекта* Сохраняет изображение, звук, видео либо другой вложенный файл текущего MMS-сообщения в телефон или на карту памяти (если установлена).

## **Определение параметров сообщения**

Некоторые параметры сообщений зависят от того, какие услуги вы заказали у оператора. Обратитесь к оператору для получения параметров вашей учетной записи, общих настроек, профиля сервера и других соответствующих параметров.

В меню *Сообщения* > *Настройки* > *SMS*,

*Настройки* *Имя профиля:*  
*учетной записи* Редактировать имя текущего профиля.

*Адрес сервисного канала:*  
Выберите SMS-центр по умолчанию. Если этот параметр недоступен на вашей SIM-карте, необходимо ввести номер SMS-центра.

*Период действия:* Выберите длительность хранения ваших сообщений в SMS-центре. Это полезно, если получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

---

*Эта функция зависит от тарифного плана.*

---

*Тип сообщения:* Выберите формат отправленного сообщения. Этот параметр зависит от сети.

*Общие параметры*

*Отчет о доставке:* Если эта функция установлена на *Вкл.*, она будет уведомлять вас с помощью SMS о доставке вашего SMS-сообщения.

---

*Эта функция зависит от тарифного плана.*

---

*Путь ответа:* Если эта функция *включена*, то при передаче сообщения будет передаваться номер SMS-центра. Получатель может ответить, используя именно ваш SMS-центр. За счет этого увеличивается скорость передачи. Эта функция зависит от тарифного плана.

**Автосохр. SMS** : Нажмите , чтобы отметить эту функцию.

Вкл: Сообщение отправляется и сохраняется в папке **"Отправленные"**.

Выкл: Сообщение только отправляется.

**Состояние памяти**

Если эта функция активирована, то отображается состояние памяти сообщений, сохраненных на SIM-карте и в памяти телефона.

**Предпоч. соединение**

Эта функция позволяет устанавливать предпочтительную скорость передачи. Можно выбрать **Предпоч. GPRS**, **Предпоч. GSM** или **Только GSM**. Более подробную информацию можно получить у оператора сети.

В меню **Сообщения > Настройки > MMS**,

**Составить** Настройте параметры **Режим создания**, **Изменение размера изображения**, **Оптимальная продолжительность слайда**, **Авто подпись** и **Подпись**.

**Отправить** Настройте параметры **Период действия**, **Отчет о доставке**, **Отчет о прочтении**, **Приоритет**, **Время показа слайда** и **Время доставки** для отправки MMS-сообщения.

**Восстановить** Настройте параметры **Домашняя сеть**, **Роуминг**, **Отчет о прочтении** и **Отчет о доставке** для получения MMS-сообщения.

**Фильтр** Укажите в разделах **Анонимный** и **Реклама**, как следует фильтровать MMS-сообщения или сообщения электронной почты.

*Профиль сервера* Настройка конфигурации сети. Более подробную информацию можно получить у поставщика сетевых услуг.

*Состояние памяти* Просмотр состояния памяти MMS.

## Электронная почта

---

Если услуга электронной почты не входит в контракт мобильного телефона, тогда для получения и отправки сообщений электронной почты придется отдельно подписаться на данную услугу. В этом случае оператор сообщит вам все необходимые характеристики.

---


Это меню позволяет посылать электронную почту одному или нескольким получателям одновременно, в том числе сообщения с вложениями, например, изображение в формате JPEG. После получения ваши сообщения могут

переадресовываться, а вложения просматриваться с помощью соответствующей программы.




---

## Настройка профилей электронной почты

*Учетные записи электронной почты* позволяют *Активировать* или *Редактировать* один из доступных профилей электронной почты. Кроме того, можно создать новую учетную запись электронной почты. Для получения сведений об учетной записи проконсультируйтесь с оператором сети и поставщиком услуг электронной почты.




1. Перейти к меню *Электронная почта* > *Учетные записи электронной почты*. Нажмите  *Опции* и выберите пункт *Новая уч. запись*.



2. Введите запрашиваемую информацию о вашей учетной записи.
  - Для ввода таких символов, как @ и \_, нажмите .
  - При выборе учетной записи данных нажмите  **Редактировать** и выберите **данные GPRS**. Убедитесь, что выбрана учетная запись GPRS для связи с Интернет/электронной почтой.
  - Обратитесь к почтовому оператору для получения информации о конфигурации почтового сервера.
3. При возврате к списку учетных записей электронной почты, выберите нужную учетную запись и нажмите  **Активировать** для включения выбранной учетной записи.

---

## Написание сообщений электронной почты


Чтобы написать сообщение электронной почты, выберите **Электронная почта > Написать эл. письмо**. Введите адрес (**Кому**), копию (**Копия**), скрытую копию (**СК**) и тему, выберите вложения (до трех файлов) и уровень приоритета. Нажмите  **Редактировать**, чтобы изменить содержимое сообщения электронной почты. Когда закончите писать сообщение электронной почты, нажмите  **Готово**, а затем  **ОК**. Выберите **Отправить**, **Отправить и сохранить**, **Сохранить в черновики** или **Выйти не сохраняя**.

---

## Отправка и получение сообщений электронной почты


*Электронная почта* > *Отправить и получить* позволяет отправить сообщение электронной почты из телефона в Интернет и получить сообщения из Интернета в настроенный на телефоне почтовый ящик

### Чтобы получать сообщения электронной почты автоматически

1. Перейти к меню *Электронная почта* > *Учетные записи электронной почты*. Для выбора нужной учетной записи нажмите ▲ или ▼.
2. Нажмите  *Опции* и выберите *Редактировать* > *Дополнительно*.
3. В меню *Настройки учетной записи* > *Проверить интервал* нажмите ◀ или ▶ для выбора нужного промежутка времени.  
Почтовый ящик будет автоматически

проверяться по истечении каждого промежутка времени.

### Если для исходящей почты требуется проверка подлинности

1. Перейдите к меню *Электронная почта* > *Учетные записи электронной почты*. Для выбора нужной учетной записи нажмите ▲ или ▼.
2. Нажмите  *Опции* и выберите *Редактировать* > *Дополнительно* > *Исходящий сервер*. Убедитесь, что выбран режим *Вкл* (по умолчанию) в меню *Проверка подлинности*.

---

### Организация электронной почты

Для активированной учетной записи сообщения электронной почты хранятся в следующих папках:


**Входящие:** полученные сообщения электронной почты

**Исходящие:** неотправленные сообщения электронной почты



**Отправленные:** отправленные сообщения электронной почты

**Черновики:** сообщения электронной почты, сохраненные как черновики

### Чтобы найти сообщение электронной почты

1. Перейдите в нужную папку.
2. Нажмите  *Опции* > *Сорт.*, чтобы отсортировать и вывести список файлов по своему усмотрению.
3. Для выбора нажмите ▲, ▼, ◀ или ▶.

### Чтобы прочесть и отредактировать сообщение электронной почты

1. Выберите нужное сообщение электронной почты. Чтобы прочитать сообщение нажмите  *Просмотр*.
2. При просмотре текущего сообщения электронной почты, нажмите  *Опции* для доступа к следующим параметрам:

---

Для разных папок доступны разные параметры.

---

<i>Ответ</i>	Ответить отправителям.
<i>Ответ без содержания</i>	Ответить отправителю без истории переписки.
<i>Ответить всем</i>	Ответить всем отправителям.
<i>Ответить всем без содержания</i>	Ответить всем отправителям без истории переписки.
<i>Переадрес.</i>	Переслать сообщение электронной почты кому-либо еще.

### Параметры получения

Восстановить все сообщение.  
Эта функция доступна при выборе параметра *Входящий сервер* > *Параметры загрузки* > *Только заголовок* в меню *Редактировать* > *Дополнительно* (см. шаг 1 и 2 в "Чтобы получать сообщения электронной почты автоматически" на стр. 33).

### Пометить как непрочитанное

Отображать текущее сообщение электронной почты, как прочтенное.

### Пометить как удаленное


Пометить текущее сообщение электронной почты как удаленное.

### Удалить

Удалить текущее сообщение электронной почты.

### Чтобы удалить все папки

Можно быстро удалить все почтовые сообщения в папке **Входящие**, **Исходящие** или **Отправленные**.

1. Перейдите в меню *Электронная почта* > *Очистить почтовый ящик*.
2. Выберите папку, которую необходимо очистить.
3. Нажмите  **OK**, чтобы очистить папку.

### Для удаления отмеченных сообщений электронной почты

Пункт *Электронная почта* > *Удалить отмеченные сообщения* позволяет быстро удалить все сообщения электронной почты, отмеченные как удаленные.

## Информационное сообщение

Информационные сообщения — это открытые сообщения, которые передаются группе пользователей мобильной связи. Сообщения передаются по кодированным каналам. Обычно по одному каналу вещания можно передавать один тип сообщений. Обратитесь к оператору сети, чтобы получить список номеров каналов и соответствующей информации о вещании.

---

## Определите настройки для информационных сообщений

В меню *Информационное сообщение*,

### *Приём*

Нажмите ◀, ▶ для включения или отключения режима получения.

### *Читать сообщение*

Чтение сообщений после получения информационных сообщений.

### *Языки*

Установите язык для полученных информационных сообщений.

### *Каналы*

Выберите канал для информационных сообщений.

---

## 5 Контакты



Контакты сохраняются в одной из двух доступных телефонных книг:

Телефонная книга SIM (на SIM-карте, причем количество хранимых записей зависит от емкости карты) или "умная" телефонная книга (в телефоне, позволяющая хранить до 1000 имен). Новые контакты добавляются только в выбранную телефонную книгу.

### Добавление и редактирование контактов

---



#### Добавление контакта в "умную" телефонную книгу

Для контактов из "умной" телефонной книги можно добавить подробное

описание, например, домашний и рабочий номер, а также идентифицирующие признаки, например, изображения абонентов и мелодии звонков.

1. Перейдите в меню *Контакты* > *Дополнительно*.  
В меню *Настройка списка контактов* > *Сохранить по умолчанию* выберите *Телефон*;  
В меню *Сведения о контакте*, выберите пункты, которые нужно заполнить для нового контакта.
2. В режиме ожидания введите номер телефона, который нужно сохранить. Нажмите  $\odot$  *Сохр.*:  
*Имя*: Нажмите  $\odot$  *Редактировать* для перехода к экрану редактирования. Выберите нужные способы ввода текста (см. "Ввод текста" на стр. 15). Нажмите  $\odot$  *OK* для завершения редактирования.

*Номер мобильного*: Введите номер мобильного телефона.

3. По желанию введите данные в другие поля.  
При выборе для контакта изображения, мелодии или группы нажмите  *Выбор* и укажите нужное изображение, мелодию или группу (использование фотографии в качестве изображения контакта излагается в см. "Поворот и сохранение изображения" на стр. 72).
4. Для сохранения изменений нажмите  *Готово*.

---


## Добавление контакта в телефонную книгу на SIM-карте

1. Перейдите к меню *Контакты* > *Дополнительно* > *Настройка списка контактов* > *Сохранить по умолчанию*. Выберите *SIM*.

2. Выполните шаг 2 из "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу".

---

## Редактирование контакта

1. Перейдите в меню *Контакты* > *Поиск*.
2. Выберите нужный контакт (см. "Поиск контакта").
3. Нажмите  *Опции* > *Редактировать* для перехода к параметрам редактирования. В контактах из телефонной книги на SIM-карте можно редактировать только имя и номер мобильного телефона.

## Поиск контакта

1. Перейдите в меню *Контакты* > *Дополнительно* > *Настройка списка контактов* > *Список контактов*. Выберите нужную телефонную книгу.


2. Перейдите к меню *Контакт* > *Поиск*.
3. Для поиска контакта введите его имя (до пяти символов).

## Управление контактами

Можно копировать или перемещать записи о контактах из одной телефонной книги в другую. Также можно создать группы, например, Семья, Друзья, Коллеги и т.п. Для разных групп можно указать различные мелодии и изображения для идентификации, а также отправлять сообщения группе.

---





## Копировать, удалить или переместить контакт

1. Перейдите к меню *Контакты* > *Поиск*.
2. Выберите нужный контакт (см. "Поиск контакта").
3. Нажмите  *Опции* для выбора действия: *Удалить контакт*,

*Копировать в телефон/SIM* или *Переместить в телефон/SIM*.

---

## Копировать, переместить или удалить несколько контактов

1. Перейдите к меню *Контакты* > *Поиск*.
2. Нажмите  *Опции* > *Выбрать несколько*.
3. Выберите команду *Выбрать все* или *Выбрать поочередно*, чтобы отметить все контакты в списке или отменить выделение.
4. Нажмите  чтобы сделать или отменить выбор.
5. Нажмите  *Готово* для доступа к списку действий: Выберите нужное действие и нажмите  для подтверждения.



---

## Копировать, переместить или удалить все контакты

1. Перейдите к меню *Контакты* > *Группы*.
2. Выберите *Скопир. в SIM/Скопир. в тел.*, *Переместить в SIM/Переместить в тел.* или *Удалить все контакты*.

---


## Объединение контактов в группы в "умной" телефонной книге

1. Перейдите к меню *Контакты* > *Группы*.
2. Выберите группу. Группу можно переименовать, выбрать мелодию звонка и изображение для контакта, добавить контакты в *Группу абонентов*.

---

## Передача информации о контакте другим пользователям

Вы можете передать другим пользователям информацию о контактах из вашей телефонной книги. Информация может быть отослана с помощью сервисов SMS, MMS, электронной почты или Bluetooth.


1. В меню *Контакты* > *Поиск* выберите нужный контакт ("Поиск контакта").
2. Нажмите  *Опции* > *Отослать визитку* для отправки информации о контакте с помощью сервисов SMS, MMS, электронной почты или Bluetooth.

## Специальные номера

Это меню позволяет создать список полезных телефонных номеров, таких как ваши собственные номера, сервисные номера, номер голосового сообщения и экстренные номера.

Параметры	Описание
-----------	----------

<i>Собств. номер</i>	
--------------------------	--

	Нажмите  <i>Редактировать</i> для изменения телефонного номера или имени, которое будет отображаться на экране в режиме ожидания.
--	--


	Для отображения номера или имени на экране в режиме ожидания выберите команду <i>Вкл</i> в меню <i>Настройки</i> > <i>Параметры дисплея</i> > <i>Показ собств. номера</i> .
--	---

<i>Сервисные номера</i>	
-----------------------------	--

	Эта услуга предоставляется оператором сети. Более подробную информацию относительно соответствующей функции можно получить у оператора сети.
--	--


<i>Голосовая почта</i>	
----------------------------	--

	Это меню позволяет установить номер сервера голосовой почты и получать голосовую почту. Обратитесь к оператору сети для получения информации о вашей учетной записи.
--	--

	Выберите ящик для голосовой почты и нажмите  <i>Редактировать</i> : Измените номер сервера голосовой почты.
--	--

	Нажмите  <i>Подкл.</i> : Активация голосовой почты.
--	--

<i>Номер экстренной службы</i>	
--	--

	Нажмите  <i>Редактировать</i> для редактирования номера экстренной службы.
--	---

---

## 6 Органайзер



---

### Создание списка дел

1. В меню *Органайзер* > *Календарь* выберите дату в календаре и нажмите *Опции* > *Добавить событие* для добавления задания.
2. Чтобы вовремя получить напоминание, заполните следующие пункты:

*Тема*      Добавление примечания к задаче.  
Нажмите *Редактировать* для редактирования задачи. На экране редактирования нажмите *Шаблоны* для использования готового примечания.

*Будильник*      Нажмите ◀ или ▶ один или несколько раз, чтобы включить будильник, и чтобы будильник зазвонил за 5, 15 или 30 минут до установленного времени или чтобы выключить будильник.



*Повтор*      Нажмите ◀ или ▶ один или несколько раз для установки будильника на определенное время однократно, ежедневно, еженедельно или раз в месяц.  
Чтобы будильник срабатывал по определенным дням, используйте ◀ или ▶ для выбора *Дни*, затем нажмите *Измен.* и перейдете в список дней функции *Повтор*. Нажмите для отмены или выбора дня.

3. Для сохранения задачи нажмите *Готово*.

В установленное время в режиме ожидания на экране отобразится новое событие с заметкой о задаче.

---


## Просмотр календаря


После создания списков задач календарь можно просматривать в режиме ежедневных, еженедельных или ежемесячных просмотров. В меню *Органайзер* > *Календарь* нажмите  *Опции* > *Показать все* или  *Задачи*.

В календаре можно также создать список задач разного формата.

---

## Редактирование списка задач

1. В меню *Органайзер* > *Календарь* нажмите  *Опции* > *Показать все* для перехода к списку задач.


2. Выберите нужную задачу, нажмите  *Опции* и выполните действие:

<i>Добавить</i>	Добавить задачу.
<i>Редактировать</i>	Редактировать выбранную задачу.
<i>Удалить</i>	Удалить выбранную задачу.
<i>Удалить все</i>	Удалить все задачи.
<i>Часы</i>	Отправить задачу в виде сообщения.

---

## Удалить устаревшие

Можно быстро удалить все задачи с более ранними датой и временем, чем текущие дата и время.

В меню *Органайзер* > *Календарь* нажмите  *Опции* > *Удалить устаревшие*.

## Использование помощника




Эти функции обеспечивают удобство использования.



---

### Диктофон


Вы можете создать собственную запись и переслать ее друзьям с помощью сервисов MMS, электронной почты или Bluetooth. Также можно использовать запись в качестве мелодии для входящих вызовов или определенного контакта.

#### Для записи


1. Перейдите в меню *Организер* > *Диктофон*.
2. Нажмите  *Запись* или  *Опции* > *Запись* для начала записи.
3. Нажмите  *Стоп* для прекращения записи.  
Будет создано имя файла.

4. Отредактируйте имя файла в соответствии с необходимостью. Выберите нужные способы ввода текста (см. "Ввод текста" на стр. 15). Нажмите  для выхода из режима ввода при необходимости.
5. Нажмите  *OK* для сохранения записи.

#### Для добавления записи в файл


1. Выберите нужный файл.
2. Нажмите  *Опции* > *Добавить*.  
Новая запись будет добавлена к файлу.

#### Для редактирования файлов записей


1. Выберите нужный файл.
2. Нажмите  *Опции* и выберите *Переименовать*, *Удалить* или *Удалить все файлы*.

#### Для отправки аудиофайла

1. Выберите нужный файл.

2. Нажмите  **Опции** > **Отправить** для отправки аудиофайла с помощью сервисов MMS, электронной почты или Bluetooth.

### Чтобы сделать запись мелодией вызова

1. Выберите нужный файл.
2. Нажмите  **Опции** > **Дата**.  
Запись будет добавлена к списку мелодий вызова.


В качестве мелодии для входящих вызовов будет использоваться данная запись. Для изменения мелодии вызова см. "Звуки" на стр. 84. Для использования мелодии вызова для контактов см. "Добавление и редактирование контактов" на стр. 37 или см. "Объединение контактов в группы в "умной" телефонной книге" на стр. 40.



---

## Будильник



Можно установить до пяти сигналов будильника.

### Настройка будильника

1. Проверьте правильность установки часов (см. "Настройка часов" на стр. 12).
2. Перейдите к меню **Органайзер** > **Будильник**.  
Появится экран со списком сигналов будильника.
3. Выберите будильник и нажмите  **Редактировать** для входа в окно настроек будильника.  
**Установка времени:** Установите время сигнала будильника.  
**Повтор:** Повторение сигнала единожды или по определенным дням недели. Чтобы будильник срабатывал по определенным дням, используйте ◀ или ▶ для выбора **Дни**,

затем нажмите  *Измен.* и перейдете в список дней функции *Повтор*, нажмите  для выбора или отмены дня. *Мелодия*: Задайте сигнал будильника.

*Дрема*: Выберите *Выкл* или промежуток времени: *5*, *10* или *20* минут.

4. Нажмите  *Готово* для завершения настройки будильника.
5. Для выключения, выберите будильник и нажмите  *Выкл.*

### Использование будильника

В установленное время прозвучит сигнал будильника.

Выберите *Остановка*: Сигнал прекратится. Если выбран режим повторяющегося сигнала будильника (см. "Настройка будильника"), будильник зазвонит снова в установленное время.

Выберите *Дрема*: Будильник зазвонит

снова по истечении промежутка времени, установленного в меню *Дрема*.

---


*Будильник начнет звонить, даже если мобильный телефон выключен или в меню Профили выбран режим Без звука.*

---

### Мировое время

На экране в режиме ожидания могут отображаться два циферблата: местное время и время любого другого часового пояса

1. Убедитесь, что местное время и дата настроены.
2. Перейдите к меню *Органайзер* > *Мировое время*.  
*Состояние часов*: Нажмите ◀ или ▶, чтобы включить отображение мирового времени.  
*Местные настройки/Иностранные настройки*: Нажмите ◀ или ▶

несколько раз для выбора города. При необходимости нажмите  *Опции* для включения или выключения функции *Летнее время.Переключить местные/иностраные*:Нажмите для переключения между режимом местного и иностранного времени.




---

Будильник, напоминания, запланированные события не зависят от часового пояса! Если будильник или событие установлено на 09:00 утра в часовом поясе А, то сигнал все равно прозвучит в 09:00, даже если был осуществлен переход в часовой пояс В.

---


## Чтение электронных книг



Это меню позволяет просматривать текстовые файлы (в формате .txt), сохраненные в памяти телефона или на карте памяти. Просмотр файла в режиме чтения электронных книг

1. Скопируйте и сохраните файл в папку *Мои файлы* > *Телефон* или *Карта памяти* > *Другие* > *Ebook*.
2. Перейдите в меню *Инструменты* > *Чтение электронных книг*.
3. Если в телефоне установлена карта памяти, нажмите  *Опции* > *Глобальные настройки* > *Выберите память*, чтобы указать расположение файла: *Телефон* или *Карта памяти*. Существующие файлы будут перечислены. Для отображения нужных файлов нажмите  *Опции* > *Сортировать по*.
4. Для правильного отображения, выберите нужный файл и нажмите  *Опции* > *Глобальные настройки* > *Кодировка*. Выберите тип кодирования, подходящий для используемого языка.




## Поиск информации при просмотре файла

Можно искать определенные слова, отмеченную информацию или различные части файла. После открытия файла нажмите  *Опции* для выбора одной из команд:

- *Найти*: Поиск в файле определенных слов.
- *Перейти к закладке*: Переход к отмеченной информации. Для этого добавьте закладку в нужное место, нажав  *Опции* > *Добавить закладку*.
- *Перейти к*: Переход в начало, середину или конец файла. Чтобы пропустить определенный процент файла, выберите *Введите процент* и нажмите  *Редактировать* для ввода нужного процента.

## Очистка файлов, созданных системой во время чтения электронных книг

- Нажмите  *Опции* > *Очистить книжную полку*.

---

## Черный список


Используйте черный список для отклонения вызовов и сообщений от абонентов, включенных в черный список.

*Режим*: Включить или отключить черный список.

*Номера в черном списке*:

Отредактируйте список телефонных номеров. Вы можете отклонять все вызовы или сообщения от таких абонентов.

## Добавление телефонного номера из телефонной книги

1. Перейдите к меню *Контакты > Поиск*. Выберите нужный контакт.
2. Нажмите  *Опции* и выберите *Добавить в черный список*.




---

## Создание резервной копии телефонной книги (если доступно)


Можно создать резервную копию информации о контактах, хранящихся в телефонных книгах, и восстановить эту информацию при необходимости.

### Создание резервной копии телефонной книги

1. Перейдите в меню *Органайзер > Резервирование контактов* и выберите *Контакты > Зарезервировать*.

2. Выберите место хранения резервной записи, память телефона или карта памяти.
3. Выберите нужную папку для хранения файла резервной копии. Чтобы создать подпапку нажмите  *Открыть* для доступа к выбранной папке и нажмите  *Создать*.
4. Нажмите  *Готово* и присвойте имя файлу резервной копии. Начнется создание резервной копии.

### Восстановление резервной копии телефонной книги

1. Перейдите в меню *Органайзер > Резервирование контактов* и выберите *Контакты > Восстановить*.
2. Выберите файл резервной копии. Нажмите  *ОК*. Информация о контакте восстановится в прежнее место.





---

## Другие

### Секундомер

Секундомер используется для замеров времени.

В меню *Органайзер* > *Секундомер*,



- Нажмите  *Старт* для начала хронометража.
- Нажмите  *Пауза/Продолжить* для приостановки и возобновления хронометража.
- Нажмите  *Рестарт*. для обнуления таймера.
- Нажмите  *Назад* для выхода.

### Калькулятор

Введите цифры и символы с помощью экранных цифровых клавиш.

### Конвертер валют

Конвертация из одной валюты в другую на основе обменных курсов.

1. В меню *Органайзер* > *Конвертер валют* введите обменный курс в меню *Средний*. Нажмите  *Готово* для подтверждения.
2. Введите сумму в раздел *Местная*. Нажмите  *Готово*. Результат будет отображен в разделе *Иностранная*.

---

Результат расчета на калькуляторе является ориентировочным. Точность расчета — до десятого десятичного знака. Результат сокращают до 10-го десятичного знака для осуществления следующей операции.

---

---

## 7 Браузер



Можно использовать эту функцию для просмотра WAP-страниц. Информацию о тарифном плане, учетной записи и WAP-настройках можно получить у оператора связи.

### Работа с браузером

В меню *Браузер* > *Браузер* > *Настройки*, *Настройки профиля*: Введите или выберите параметры доступа в Интернет.

*Настройки браузера*: Определите время для осуществления попытки доступа или выберите, следует ли отображать картинки на веб-страницах.

*Очистить кэш-память*, *Очистить файлы cookies*: Очистить журнал и файлы cookies браузера.

### Доступ к веб-узлам

Есть несколько видов доступа к веб-узлу:

*Домашняя страница*: Доступ к веб-узлу через домашнюю страницу. Сохраните любимый веб-узел в виде домашней страницы.

*Закладки*: Доступ к веб-узлу, сохраненному в виде закладки. Сохраняя веб-узел в виде закладки можно быстро получать доступ к любимым веб-узлам и передавать их в своих сообщениях (см. "MMS" на стр. 24).

*Ввод адреса*: Введите адрес веб-узла.  
*Недавно посещенные страницы*: Доступ к веб-узлу, который вы посещали ранее.

## Включение/выключение push-сообщений

Push-сообщения WAP — это SMS-сообщения особого формата, содержащие адрес URL. С помощью адреса URL в таком сообщении вы можете перейти к веб-узлу через WAP-браузер телефона.

Для включения или отключения этой функции перейдите в меню *Браузер* > *Настройки* > *Службное сообщение*.

## Opera Mini

Opera Mini позволяет использовать все возможности сети Интернет с вашего телефона.

## STK

Доступность этих функций зависит от того, поддерживает ли ваша SIM-карта STK-функцию. Если ваша SIM-карта поддерживает функцию STK, на дисплее появится меню STK.

---

## 8 Камера




Мобильный телефон оснащен цифровой камерой, которая позволяет делать снимки (размером до 2.0 мегапикселей) и записывать короткие видеофайлы.

### Камера



---

#### Фотографирование





1. Чтобы войти в режим камеры, в режиме ожидания перейдите в *Меню > Камера*. При необходимости, нажмите ▲ или ▼ для переключения в режим камеры.
2. Чтобы воспользоваться камерой, нажмите  для выбора установок:

- **Для использования фотографии в качестве обоев или изображения контакта** убедитесь, что *Обои* выбраны в пункте *Размер изображения*. см. "Поворот и сохранение изображения" на стр. 72.
  - **Для использования фотографии в качестве полноэкранных обоев** выберите размер 640 x 480 или больший в пункте *Размер изображения*.
3. Нажмите  для съемки. Для приближения или отдаления нажмите боковую клавишу громкости (размер изображения составит 800 x 600 или меньше). Нажмите ◀ или ▶ для увеличения и уменьшения яркости.
  4. Нажмите  для выхода.



## Для выбора настроек фотографии

- Нажмите , чтобы выбрать *Размер изображения* и/или *Качество*.
- Для сохранения фотографий в телефон или на карту памяти нажмите , чтобы выбрать *Память*.

## Выбор режима съемки



- Непрерывная съемка: Делает 3 или 5 последовательных снимков за один раз. Нажмите  для выбора *Мультисъемка > 3 снимка* или *5 снимков*.  появится на экране.
- Съемка с задержкой: Съемка начнется по истечении установленного промежутка времени. Нажмите , чтобы выбрать пункт *Таймер* для настройки таймера. Значок времени задержки  отобразится на экране.

## Настройка автосъемки

- Нажмите , чтобы выбрать *Сцены > Авто*. Выберите *Ночь* для съемки ночью, при этом значок  отобразится на экране.

## Настройка ручной съемки


Настройка света:

- Нажмите  для выбора параметров Экспозиции (экспозиционное число).
- Чтобы устранить влияющий на фотографии негативный эффект мерцания, вызванный такими источниками света как флуоресцентные лампы, нажмите  для выбора значения *50 Гц* в пункте *Частота*, если источник переменного тока 220 В и *60 Гц*, если 110 В.

Настройки цвета:

- Для удаления воздействия на цвета окружающей обстановки нажмите *L >*

*Режим фото* для выбора типа сцены, подобного вашему.

- Чтобы добавить эффекты, нажмите  > *Эффекты* для выбора нужных параметров.


## Для восстановления настроек по умолчанию,


- Нажмите  > *Сброс настроек*.

---

## Просмотр фотографий


Все изображения сохраняются в папку *Мои файлы* > *Телефон* или *Карта памяти* > *Изображения* в зависимости от выбранного места хранения. Для просмотра изображений

1. В режиме камеры нажмите  для выбора функции *Просмотр изображения*. Выберите нужную фотографию.
2. **Для перехода к предыдущей или следующей фотографии**


- Нажмите любую кнопку (кроме ) , если необходимо отобразить экранное меню. Нажмите ◀ или ▶.



### Для увеличения или уменьшения фотографии,

Если размер фотографии не менее 640 x 480,





- Нажмите любую кнопку (кроме ) , если необходимо отобразить экранное меню. Нажмите боковые клавиши громкости для увеличения или уменьшения размеров изображения.
- После увеличения фотографии, используйте кнопки ◀, ▶, ▲ или ▼ для прокрутки экрана. Можно просмотреть детали различных участков фотографии.  показывает положение данного участка на фотографии.






- После увеличения фотографии, если она сделана при разрешении не меньше чем **640 x 480**, нажмите , чтобы обрезать фотографию по размеру обоев 240 x 320 и сохранить как новое изображение.

После сохранения на экране появится запрос на установку нового изображения в качестве обоев. Нажмите  для установки в качестве обоев. Нажмите  **Назад**.

### **Чтобы повернуть фотографию**

- Используйте любую кнопку (кроме ) , чтобы отобразить экранное меню и нажмите . **Для выхода**
- Используйте любую кнопку (кроме ) , чтобы отобразить экранное меню и нажмите .

## **Для просмотра фотографий по одной**

1. В папке *Мои файлы* > *Память телефона* или *Карта памяти* > *Изображение* выберите фотографию, с которой хотите начать. Нажмите  *Опции* > *Показ слайдов*.
2. Для выбора параметров воспроизведения нажмите *Настройки*:  
*Режим просмотра* > *Авто (Один раз)*: Автоматический поочередный показ фотографий один раз.  
*Режим просмотра* > *Авто (Повторять)*: Воспроизведение фотографий по одной, с повтором и автоматически.  
*Режим просмотра* > *Вручную*: Нажмите ,  для перехода к предыдущей или следующей фотографии.

**Скорость:** Выберите длинный или короткий интервал между двумя фотографиями.

**Эффект:** Выберите переход между двумя фотографиями.

**Горизонтальный вид** > **Вкл.:**

Показывать фотографии горизонтально.

**Горизонтальный вид** > **Выкл.:**

Показывать фотографии вертикально.

---

## Совместный доступ и использование фотографий



см. "Мои файлы" на стр. 70.

## Устройство видеозаписи



---

### Запись видео



В режиме ожидания перейдите в **Меню** > **Камера**. При необходимости нажмите ▲ или ▼ для переключения в режим видео.

- Нажмите , чтобы начать или остановить видеозапись.
- Нажмите  для выхода.


### Для выбора настроек файла

- Нажмите , чтобы задать размер файла, формат и качество картинки в меню **Ограничение размера файла** и **Формат кодировки**.
- Для сохранения фотографий в телефон или на карту памяти нажмите , чтобы выбрать **Память**.


### Для выбора настроек записи

- Нажмите  > **Запись звука:** Включите эту опцию для записи звука во время записи видео.
- Нажмите  > **Ограничение времени записи:** Устанавливает ограничение записи по времени.


## Настройка автосъемки


- Нажмите , чтобы выбрать *Сцены* > *Авто*. Выберите режим *Ночь* для съёмки ночью.

## Настройка ручной съемки

- Настройка света:  
Нажмите  для выбора параметров *Экспозиции* (экспозиционное число).
- Чтобы защитить видеоклипы от негативного влияния мерцания источников света, таких как флуоресцентные лампы, выберите значение *50 Гц* в пункте *Частота*, если источник переменного тока 220 В и *60 Гц*, если 110 В.

Настройки цвета:







- Для удаления эффекта окрашивания от места съёмки (сцены) нажмите  > *Режим фото* для выбора типа сцены, подобного вашему.


- Чтобы добавить эффекты нажмите  > *Эффекты* для выбора нужных параметров.

---

## Воспроизведение видеофайлов

Видеозапись сохраняется в папку *Мои файлы* > *Память телефона* или *Карта памяти* > *Видео*. Для воспроизведения видеофайла

1. В режиме видео нажмите  > *Просмотр видео*. Выберите нужный видеофайл.
2. При необходимости нажмите на экран для вызова экранного меню. Нажмите  чтобы начать или остановить воспроизведение. Нажмите  или  для поиска вперед или назад. Нажмите  для открытия или закрытия полноэкранного режима воспроизведения видео. Нажмите  для выхода.

Нажмите  для выбора параметров воспроизведения.

---

## **Совместный доступ к видеофайлам**

см. "Мои файлы" на стр. 70.

---

## 9 Развлечения



### Java игры и приложения

Ваш мобильный телефон поддерживает оперативные средства Java, что позволяет запускать приложения Java, такие как игры, загружаемые из сети.


При первом запуске Java появится сообщение о том, что установка и настройка Java займет некоторое время.

---

### Установка Java-игр и приложений


В телефон можно загружать Java-игры и приложения из Интернета по протоколу WAP или устанавливать их с ПК с помощью прилагающегося USB-кабеля.

Более подробную информацию можно получить у оператора сети.

При установке игр с помощью USB-кабеля убедитесь, что файлы .jar и .jad сохранены в общей папке в *Мои файлы* > *Другие* на телефоне или карте памяти. Выберите устанавливаемый файл и нажмите  *Установить* для запуска установки. Приложение будет установлено в *Развлечения* > *Java*.


---

### Запуск Java-игр и приложений

В телефон изначально установлены некоторые Java-игры. Выберите нужную программу и нажмите  *Запуск* для ее запуска.

Для запуска некоторых приложений Java (программы непроверенных производителей) на телефоне

необходимо отрегулировать настройки Java.

1. В меню *Развлечения* > *Java* выберите приложение, которое нужно запустить.
2. Нажмите  *Опции* > *Настройки* и выберите нужный параметр:

*Доступ сети*: разрешение на получение доступа к сети

*Авто вызов*: разрешение на автоматический запуск мидлета

*Обмен сообщениями*: разрешение на отправку и получение сообщений

*Мультимедиа*: разрешение на фотосъемку или запись видео/аудио

*Чтение данных пользователя*: разрешение на прочтение ваших данных, таких как контакты и записи в календаре

*Запись данных пользователя*: разрешение на запись ваших данных

*Локальные подключения*: разрешение на локальные подключения, такие как подключение через Bluetooth.

---

## Параметры Java

*Java аудио* Установите уровень громкости.

*Java вибрация* Вибрацию можно включить *Вкл* или отключить *Выкл*.

*Java сеть* Выберите сеть Java (в зависимости от тарифного плана).

*Доступная память* Размер динамической памяти для JAVA приложений.

---

## 10 Мультимедиа



### Музыкальный плеер

Сохраните музыкальные файлы MP3, WMA, WAV, AAC, AAC+, MIDI, WAV или AMR в папке *Аудио* в памяти телефона или на карте памяти. Можно слушать музыку с помощью телефона.

---

### Создание библиотеки музыкальных файлов

#### Редактирование музыкальных файлов на ПК

1. Запустите Windows Media Player (или другую музыкальную программу) на ПК.

2. Для добавления музыкальных файлов нажмите *Библиотека мультимедиа* в левом меню, затем нажмите *Добавить* в верхнем меню.
3. На левой панели нажмите *Вся музыка*.  
На правой панели отображаются все добавленные музыкальные файлы.
4. Нажмите *Название*, *Исполнитель*, *Альбом* для редактирования этих пунктов.

---

Операции могут различаться в зависимости от музыкальной программы или разных версий Windows Media Player. См. файл справки программы.

---

#### Передача музыкальных файлов с ПК в телефон

1. Используйте прилагаемый USB-кабель для подключения телефона к ПК. Выберите меню *Съемный диск* в телефоне.

2. Скопируйте музыкальные файлы с компьютера в папку [Аудио](#) на телефоне или на карте памяти (см. "Установка карты micro-SD (карта памяти)" на стр. 13).
3. Отсоедините телефон (USB-устройство) от ПК безопасным образом.
4. На телефоне откройте меню [Мультимедиа](#) > [Аудиоплеер](#) > [Настройки](#) > [Обновить список](#).

---

## Воспроизведение музыки

Все файлы хранятся в двух папках в памяти телефона или на карте памяти.


[Все песни](#): все песни в телефоне.

[Исполнители](#): песни, рассортированные по исполнителям.

## Воспроизведение музыкальных файлов

1. Если используется карта памяти, выберите источник музыки в меню

[Мультимедиа](#) > [Аудиоплеер](#) > [Настройки](#) > [Источник музыки](#): [Телефон](#) или [Карта памяти](#).


2. Выберите нужную песню в папке. Воспроизведение начинается с этой песни. На экране воспроизведения отображаются сведения о файле и выбранных настройках воспроизведения.
3. Чтобы выбрать настройки воспроизведения, нажмите  [Опции: Установить в качестве мелодии звонка](#): Использование текущей песни в качестве мелодии для входящих вызовов.  
[Играть в фон.режиме](#): Продолжение воспроизведения музыки в фоновом режиме.  
[Добавить в список воспроизведения](#): Добавить текущую песню в список воспроизведения.



**Повтор:** Выберите *Один* для многократного воспроизведения текущего файла; выберите *Все* для многократного воспроизведения всех файлов в папке.

**Перемешать > Вкл:**


Воспроизведение музыкальных файлов в случайном порядке.


Нажмите  *Опции* > *Эквалайзер*, чтобы выбрать подходящие настройки звука для песен.

4. Во время воспроизведения (на экране воспроизведения), При необходимости выберите *Воспроизводится* на экране *Аудио проигрыватель* для перехода к экрану воспроизведения.
  - ⊙: нажмите, чтобы начать или остановить воспроизведение
  - ◀ или ▶: нажмите несколько раз для выбора песни.
  - ◀ или ▶: нажмите и удерживайте для

выбора нужного участка песни  
Боковые кнопки громкости:

регулируют громкость

: нажмите для возврата к

предыдущему меню  
: нажмите ) для перехода в режим ожидания

### **Для продолжения воспроизведения музыки после выхода из музыкального плеера,**

перейдите в меню *Мультимедиа* > *Аудиоплеер* > *Настройки* > *Играть в фон.режиме* и выберите *Сначала спросить* или *Всегда*.

### **Выключение музыкального плеера с экрана ожидания**

• Нажмите , затем нажмите ⊙ *Да*.

---

При прослушивании музыки установите громкость на средний уровень.


Продолжительное прослушивание

музыки с большой громкостью может ослабить слух.

---

## Создание списков воспроизведения

Можно создать до 10 списков воспроизведения для песен, которые вы хотите прослушать. Последние воспроизведенные песни сохраняются в папке *Мои списки воспроизведения > Последние воспроизведенные*.

1. Выберите нужную песню.
2. Нажмите  *Опции > Добавить в список воспроизведения*.  
Отображаются существующие списки воспроизведения.
3. Для создания нового списка воспроизведения выберите *Мои списки воспроизведения > Новый список воспр.* и назовите его. Повторите шаги 1 и 2.

4. Выберите список воспроизведения, в который нужно добавить песню. Песня добавлена в выбранный список воспроизведения.

---

Количество аудиофайлов во всех списках воспроизведения должно быть не более 1024.

---

## Прослушивание музыки с помощью стереогарнитуры Bluetooth

1. Убедитесь, что подключенная к телефону Bluetooth-гарнитура поддерживает профиль A2DP (Bluetooth-стереовыход).  
Для соединения с Bluetooth см. "О технологии Bluetooth" на стр. 77.
2. В меню *Мультимедиа > Аудиоплеер > Настройки > Параметры Bluetooth, Стереовыход Bluetooth*: нажмите ◀ или ▶, чтобы выбрать *Вкл.*

*Стереогарнитура Bluetooth*: выбор подключенной стереогарнитуры Bluetooth.

3. Воспроизведение музыкальных файлов (см. "Воспроизведение музыки" на стр. 63).

### **Возврат к воспроизведению музыки через громкую связь**

1. Выберите *Выкл* в *Стереовыход Bluetooth* (см. шаг 2 в "Прослушивание музыки с помощью стереогарнитуры Bluetooth").
2. Выключите Bluetooth-гарнитуру.

## **FM-радио**

---



### **Настройка на радиостанцию**

Чтобы настроиться на радиостанцию, необходимо воспользоваться гарнитурой, прилагающейся к телефону.


- **Автоматическая настройка:**

1. В меню *Мультимедиа* > *FM-радио* нажмите *Опции* > *Автопоиск*. Поиск радиочастоты начнется автоматически. Можно сохранить до 20 доступных радиостанций в *Список каналов*. Начинается воспроизведение первой радиостанции.


Или

- На экране воспроизведения радио нажмите ▲ для включения функции автоматического поиска. Загорится значок автоматического поиска . Нажмите ◀ или ▶ для включения автоматической настройки следующей доступной радиостанции.
- Для сохранения частоты текущей станции в списке каналов, нажмите  *Опции* > *Сохранить канал*.

### • Ручная настройка:

В меню *Мультимедиа* > *FM-радио* нажмите  *Опции* > *Ручной ввод* для ввода нужной радиочастоты.

Или

- На экране воспроизведения радио нажмите ▲ для выключения функции автоматического поиска. Погаснет значок автоматического поиска .


Если в списке каналов указаны доступные радиостанции, нажмите ◀ или ▶ для поиска предыдущей или следующей доступной станции сохраненной в списке каналов.

Если список каналов пуст ☹ нажмите ◀ или ▶ несколько раз для точной настройки.



---

### Редактирование списка каналов

Можно присвоить предварительно настроенному каналу определенное местоположение. При нажатии цифровых клавиш, на экране воспроизведения радио, выполняется быстрый переход к заданной станции.

1. В меню *Мультимедиа* > *FM-радио*, нажмите ☹ *Каналы* для входа в список каналов.
2. Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать расположение для предварительной установки.
3. Нажмите ☹ *Редактировать* или  *Опции* > *Редактировать* для изменения списка каналов:  
*Имя канала*: Присвойте имя или переименуйте канал.  
*Частота*: Введите нужную частоту. Она заменит старую частоту в этом местоположении.





Или


1. Настройте нужную радиостанцию (см. "Настройка на радиостанцию").
2. Находясь на экране воспроизведения радио, нажмите и удерживайте нужную цифровую клавишу.  
Текущая станция буде сохранена для расположения (соответствующего цифровой клавише) в меню *Канал*.
3. Чтобы изменить имя канала нажмите  *Канал* для выбора канала.  
Нажмите  *Опции* > *Редактировать* для изменения имени канала.

---

## Прослушивание радиостанции

1. Перейдите к меню *Мультимедиа* > *FM-радио*.  
Начнется воспроизведение последней прослушанной станции.

2. Настройте нужную радиостанцию.  
Для выбора предварительно настроенной станции
  - нажмите ◀ или ▶ несколько раз;
  - либо нажмите  *Каналы*;
  - либо нажмите цифровую клавишу.
3. На экране воспроизведения нажмите ▼, чтобы остановить или возобновить воспроизведение радио.  
Боковые кнопки громкости: регулируют громкость.  
Нажмите  *Опции* > *Играть в фон.режиме*: для выхода из радио и продолжения воспроизведения.  
Нажмите  *Опции* > *Динамик*.  
Включите эту функцию для прослушивания радио через динамик.  
Нажмите  *Опции* > *Выключить FM-радио*: выключение и выход из режима радио.

4. Для возврата в режим ожидания во время воспроизведения нажмите .





### Выключение радио в режиме ожидания,

- Нажмите , затем  **Да**.

---

### Запись радиопрограмм

Во время прослушивания радиопрограммы ее можно записать.

1. На экране воспроизведения радио нажмите  **Опции** > **Запись** для начала записи.
2. Нажмите  **Пауза/Продолж.** для приостановки или возобновления записи. Нажмите  **Стоп** для прекращения записи. Файлу записи будет присвоено имя. При необходимости отредактируйте имя файла надлежащим образом.
3. Нажмите  **Сохранить** для сохранения файла.

Файл записи находится в папке **Мои файлы** > **Телефон** или **Карта памяти** > **Звуки**.


---

### RDS (зависит от услуг радиостанции)

Система RDS (Radio Data System) — это услуга, которая позволяет FM-станциям отправлять дополнительную информацию наряду с обычным FM-сигналом.

При прослушивании RDS-станции на экране отображается дополнительная текстовая информация: название станции, тип программы (Спорт, Новости, Инфо) и частота.

### Включение услуги RDS на телефоне,

- В меню **Мультимедиа** > **FM-радио** нажмите  **Опции** > **RDS** и выберите **Вкл.**

---

## 11 Мои файлы




Все файлы хранятся в папках в памяти телефона или на карте памяти.

### Поиск файлов

1. Перейдите к меню *Мои файлы*.
2. Выберите *Телефон* или *Карта памяти*, если в телефон установлена карта памяти. Выберите нужную папку с файлами:  
*Изображения*: для фотографий, файлов .jpg и других изображений  
*Видео*: для видеофайлов и других файлов  
*Аудио*: для аудиофайлов, например, звуковых записей, записей

радиопрограмм, музыкальных файлов, мелодий вызова и других *Другие*: для всех других файлов, например, электронных книг (для файлов, прочтение которых возможно через меню *Инструменты* > *Чтение электронных книг*) и файлов, полученных через Bluetooth.

3. Если необходимо, откройте папку и нажмите  *Опции* > *Сортировать по*, чтобы отобразить файлы по имени, типу, времени или размеру.




### Управление файлами

---

#### Создание подпапок

В папках можно создавать подпапки (например, *Изображения*, *Видео*, *Аудио* и *Другие*) или в существующей подпапке.



1. Выберите папку или подпапку, в которой нужно создать папку.

2. Нажмите  *Опции* > *Новая папка*.
3. На экране редактирования введите имя файла.  
Выберите нужные способы ввода текста (см. "Ввод текста" на стр. 15).  
Нажмите  для выхода из режима ввода при необходимости. Нажмите  *Готово* для завершения редактирования.  
Будет создана подпапка.



---

## Управление файлами




Можно копировать, перемещать, удалять и переименовывать файлы.

1. Выберите файл в папке.
2. Нажмите  *Опции* для выбора нужного параметра.
3. Чтобы копировать или перемещать файл, выберите нужную папку и нажмите  *Готово*: Перемещение или копирование файла в текущую папку

или подпапку.

 *Открыть* > *Опции* > *Открыть*:  
Открытие подпапки в текущей папке/  
подпапке.  *Открыть* > *Опции* >  
*Новая папка*: Создание подпапки в  
текущей папке/подпапке.

## Копирование, перемещение или удаление нескольких файлов,


1. В папке с файлами нажмите  *Опции* > *Выбрать несколько*.
2. Выберите *Выбрать все* или *Выбрать поочередно* для отображения полного списка выбранных и невыбранных файлов.
3. Нажмите  для выбора или отмены выбора.
4. Нажмите  *Опции* для выбора нужного параметра.

## Обмен файлами

Вы можете получать и передавать изображения, аудио- и видеофайлы с



помощью сервисов MMS, электронной почты и Bluetooth.


1. Выберите нужное изображение, аудио- или видеофайл и нажмите  *Опции* > *Отправить*.
2. Выберите параметр для отправки файла с помощью сервисов MMS, электронной почты или Bluetooth. При отправке файла через Bluetooth сначала проверьте наличие соответствующего соединения. (см. "Bluetooth" на стр. 77 )

## Использование файлов

---


### Использование файла изображения в качестве изображения контакта или обоев

1. Выберите фотографию из папки *Мои файлы* > *Изображения*.


2. Нажмите  *Опции* > *Выбрать несколько*.  
Фотография будет использована в качестве обоев (см. "Дисплей" на стр. 83) или изображения контакта в "умной" телефонной книге (см. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 37).

---

### Поворот и сохранение изображения

1. Выберите фотографию.
2. Нажмите  *Опции* > *Повернуть и сохранить*.  
Изображение будет повернуто на 90 градусов по часовой стрелке.
3. Для сохранения повернутого изображения, на экране *Редактирование* введите новое имя файла.  
Для замены оригинального изображения, на экране

*Редактирование* оставьте имя файла без изменений.

4. Нажмите  *OK* для сохранения/замены файла.

---

## **Использование аудиофайла в качестве мелодии вызова**

Выберите аудиофайл и нажмите

 *Опции* > *Дата*.

Вы можете использовать аудиофайл в качестве мелодии звонка (см. "Звуки" на стр. 84) или идентификатора контакта (см. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 37).


---

## 12 Вызовы



### История вызовов

Регистрируются все входящие и исходящие вызовы.

Перейдите к меню *Вызовы* для просмотра истории вызовов. Вы можете отвечать на звонки или добавлять номера абонентов в телефонную книгу. Перейдите в меню *Все вызовы/Пропущенные вызовы/Принятые вызовы/Набранные номера/Отклоненные вызовы*, укажите контакт или телефонный номер и нажмите  *Опции* для выбора нужных параметров.

Перейдите к меню *Очистить журнал* для очистки истории вызовов.

### Настройки

Это меню позволяет устанавливать параметры вызова.

#### *Предиктивный набор номера*

Нажмите ◀ или ▶ для включения или отключения (см. "Предиктивный набор номера" на стр. 4).

#### *Переадресация вызова*

Переадресация входящих вызовов в ящик голосовых сообщений или на другой телефонный номер (независимо от того, записан ли номер звонящего в вашу телефонную книгу или нет).

*Ожидание  
вызова*

Получение информации о входящем вызове на телефоне (зависит от сети, см. "Ответ на второй вызов" на стр. 22).

*Обслуживание  
вызовов*

*Время вызова:*  
Стоимость вызовов и услуг оператора зависит от сети, округления при подсчетах, налогов и других параметров.

*Стоимость вызова:*  
зависит от сети

*Идентификатор абонента:* Настройка отображения своего телефонного номера при вызове (зависит от сети).

*Запрет  
вызовов*

Устанавливает ограничения на входящие и исходящие вызовы. Выберите *Изменить пароль запрета* для изменения пароля запрета вызовов. (зависит от сети и требует наличия пароля запрета, предоставляемого оператором).

*Автоматический  
повторный  
набор*

Повторение набора номера, установить соединение с которым не удается.

*Фиксированный  
набор*

Ограничение исходящих вызовов по некоторым номерам (требуется код PIN2).

*Напоминание  
времени  
вызова*      Получить напоминание  
при наступлении  
указанного времени  
вызова, один или  
несколько раз.

*Набор IP*      (зависит от сети,  
функция доступна  
только в Китае):  
Добавление  
предустановленного  
IP-номера в исходящие  
номера.

---

## 13 Bluetooth



### О технологии Bluetooth

Телефон поддерживает беспроводную технологию Bluetooth, обеспечивая подключение к совместимому Bluetooth-устройству в пределах 10 метров. Соединение Bluetooth может нарушаться из-за препятствий, таких как стены или другие электронные устройства.

Прежде чем подключить Bluetooth, убедитесь, что другое устройство поддерживает функцию Bluetooth, обратившись к производителю устройства или к сопутствующей документации.

### Подключение к Bluetooth-устройству

Ознакомьтесь с инструкцией для Bluetooth-устройства, с которым планируется установить соединение. Подготовьте Bluetooth-устройство к сопряжению.

1. Перейдите к меню *Bluetooth > Вкл.* Нажмите ◀ для включения функции Bluetooth, при необходимости.
2. Выберите *Поиск нового устройства* для запуска поиска доступных Bluetooth-устройств. Появится список доступных Bluetooth-устройств.
3. Выберите устройство, к которому нужно подключиться.
4. Введите пароль Bluetooth (по умолчанию — 0000), чтобы начать сеанс сопряжения. Сопряжение будет установлено,

если другое устройство примет ваш запрос.

### **Прослушивание музыки или звуковых файлов через Bluetooth-гарнитуру**


См. документацию, прилагаемую к Bluetooth-гарнитуре. Убедитесь, что Bluetooth-гарнитура поддерживает профиль A2DP (Bluetooth-стереовыход).

### **Управление воспроизведением музыки через Bluetooth-гарнитуру**

См. документацию, прилагаемую к Bluetooth-гарнитуре. Убедитесь, что Bluetooth-гарнитура поддерживает профиль AVRCP (дистанционное управление воспроизведением аудио/видео).

---

## **Соединение с устройством, к которому вы подключались ранее**


1. Убедитесь, что функция Bluetooth на устройстве включена.
2. Включите функцию Bluetooth на телефоне.
3. На телефоне перейдите к меню *Bluetooth > Мое устройство*. Убедитесь, что устройство находится в списке. Соединение установлено. При необходимости выберите устройство и нажмите  *Подкл.*

## Подключение к Bluetooth-устройству

1. Перейдите к меню *Bluetooth* > *Настройки*:  
*Изменить имя устройства*:  
Редактирование названия телефона.  
*Видимость*: Включите эту функцию, чтобы телефон был виден другим Bluetooth-устройствам
2. Перейдите к меню *Bluetooth* > *Вкл.*.  
Нажмите ◀ для включения функции Bluetooth, при необходимости.  
Сопряжение осуществляется после того, как будет получен и принят запрос на сопряжение (введите пароль 0000 при необходимости).

## Редактирование списка устройств

Все подключаемые устройства сохраняются в папке *Мое устройство*.  
Для редактирования списка устройств

1. Перейдите к меню *Bluetooth* > *Мое устройство*.
2. Чтобы переименовать или удалить устройство нажмите  *Опции* для выбора нужных параметров.

---

Если вы не собираетесь какое-то время пользоваться функцией Bluetooth, отключите ее для экономии заряда аккумулятора.

---



---

## 14 Профили



### Настройка параметров звонка для разных типов обстановки

Для нескольких типов обстановки определяются профили. Они состоят из параметров мелодий звонка, громкости звонка, режима ответа и других. Используя предустановленные профили можно легко настраивать входящие звонки и сообщения.

---

### Создание собственных профилей

В этом телефоне предустановлено несколько профилей. Можно


использовать настройки по умолчанию или изменять их по своему усмотрению.

---

Настройки для режимов *Без звука* и *В самолете* изменить невозможно.


---

### Изменение настроек


1. В меню *Профили* выберите профиль, который нужно изменить.
2. Нажмите  *Изменить*.
3. Выберите нужный параметр и внесите изменения.

---

### Применение профиля

1. В меню *Профили* выберите профиль, который нужно применить.
2. Нажмите  *Выбор* для применения профиля.

Для включения или выключения режима *Собрание* (по умолчанию, использование вибрации для входящих вызовов и сообщений)

нажмите и удерживайте  в режиме ожидания.

---

Если выбран режим *В самолете*, то соединение между телефоном и сотовой сетью прерывается.

---

---

## 15 Настройки



### Общие

- Язык** Выберите язык телефона.
- Быстрое меню** Настройка навигационных кнопок для быстрого доступа к пунктам меню (См. "Быстрые клавиши" на стр. 3).
- Ярлык** Настройка меню быстрого доступа, состоящего из функциональных подменю. Для использования такого меню быстрого доступа, сначала необходимо настроить его как быструю клавишу (См. "Меню быстрого доступа" на стр. 3).

**Быстрый набор** Назначение цифровой клавиши для быстрого набора контакта (См. "Быстрый набор" на стр. 18).

**Состояние памяти** Настройка места хранения папок Контакты, Сообщения и Мои файлы: телефон и SIM-карта или телефон и карта памяти (если карта памяти используется).

**Автоматическая блокировка клавиатуры** Установите интервал времени, по истечении которого блокируется клавиатура.

**Автоматическое Время включения: время вкл./выкл.** Установите время автоматического включения телефона.

**Время выключения:** Установите время автоматического отключения телефона.

### Память

Выбрать место хранения файлов по умолчанию: телефон или карта памяти (если карта памяти используется).

### Сброс настроек

Восстановление настроек телефона по умолчанию. Введите пароль блокировки (по умолчанию 1122).

## Дисплей

### Обои

Выберите изображение для использования в качестве обоев телефона. Можно выбрать обои по умолчанию или одно из изображений, хранящихся в папке Мои файлы.

### Темы

Выбор темы телефона.

### Яркость

Выбор яркости подсветки.

### Подсветка

Выбор длительности подсветки.

**Собственный номер** Отображение своего номера телефона или имени на экране в режиме ожидания. Установите свой номер телефона или имя в меню *Контакты* > *Специальные номера* > *Собств. номер*.

**Текст приветствия** Выберите, нужно ли показывать приветствие при включении телефона.

## Время и дата

Настройка часов телефона (См. "Настройка часов" на стр. 12 и См. "Отображение местного и международного времени" на стр. 13).

## Звуки

- Настройка сигналов* Выбор мелодий звонков и сигнала при получении сообщения.
- Тип сигнала вызова* Выбор типа сигнала.
- Громкость* Настройка громкости звонка.
- Сигнал клавиш* Выберите наличие или отсутствие сигнала при нажатии клавиши.
- Звук затвора* Выберите звук фотообъектива камеры.
- Низкий заряд батареи* Выберите, должен ли подаваться сигнал о низком заряде батареи.

## Безопасность

- Защита PIN* Установите защиту с использованием пароля PIN или PIN2 для SIM-карты. (Коды PIN или PIN2 предоставляются оператором сети.)
- Изменить PIN и Изменить PIN2* Изменение паролей PIN и PIN2.

## *Защита приложений*

---

При введении неверного PIN-кода три раза подряд, PIN-код SIM-карты будет заблокирован автоматически и вам будет предложено ввести PUK-код, чтобы разблокировать SIM-карту. Получить PUK-код можно у оператора сети. Если ввести неверный PUK-код 10 раз подряд, SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если это произойдет, следует обратиться к оператору сети или продавцу.

---

## *Блокировка телефона*

Установите защиту телефона паролем. При каждом включении телефона будет запрашиваться пароль (по умолчанию 1122).

Установите защиту паролем для информации, хранящейся на телефоне.

*Активация:* Введите пароль для включения или отключения защиты паролем (по умолчанию 1122).

*Заблокированные приложения:* Введите пароль для выбора информации, которую можно защитить паролем: *Вызовы, Сообщения, Контакты, Мои файлы и/или Быстрый набор.*

*Сменить пароль:* Измените пароль в соответствии с необходимостью.

## Профиль сети

### *Выбор сети*

Выберите сеть телефона (в зависимости от тарифного плана).

---

*Автоматический* является рекомендованным режимом.

---

### *GPRS*

Выберите способ поиска сети.

### *Предпочтительные сети*

Выберите предпочтительную сеть.

## Соединения

Это меню позволяет определять профили доступа к Интернету. Такие профили обычно предустановлены в SIM-карте телефона. Более подробную информацию можно получить у оператора сети.

---

## Пиктограммы и символы

В режиме ожидания на главном экране могут одновременно отображаться несколько символов. При нажатии пиктограмм состояния на экране отображается соответствующее меню.

---

Если не отображается символ сети, значит сеть не доступна. Возможно, вы находитесь в зоне неустойчивого приема. Попробуйте перейти в другое место.

---



**Без звука** — телефон не звонит при приеме звонка.



**Только вибрация** — при получении входящего звонка телефон только вибрирует.

---



**Батарея** — полосы индикатора показывают уровень заряда аккумулятора (4 полосы – полностью заряжен, 1 полоска – разряжен).



**SMS** — получено новое SMS-сообщение.



**MMS сообщение** — получено новое мультимедийное сообщение.



**Пропущенный вызов** — есть пропущенные вызовы.




**Переадресация вызова** — все входящие голосовые сообщения переадресовываются на указанный номер.




**Bluetooth** — включена функция Bluetooth.

---




 **Гарнитура Bluetooth** — к телефону подключена гарнитура Bluetooth.


---

 **Гарнитура** — к телефону подключена гарнитура.


---

 **Будильник** — будильник включен.


---

 **Роуминг** — отображается, если телефон зарегистрирован в другой сети (особенно, если вы находитесь за границей).


---

 **Подключение GPRS** — мобильный телефон подключен к сети GPRS.


---

 **Подключение EDGE** — мобильный телефон подключен к сети EDGE.


---

 **Зона покрытия** — зона покрытия вашего оператора. Зависит от тарифного плана. Подробности можно узнать у вашего оператора.


---

 **Сеть GSM** — мобильный телефон подключен к сети GSM.  
**Качество приема** — чем больше полосок на индикаторе, тем выше качество приема.

---

 **Карта памяти** — показывает когда используется карта памяти. Для доступа к карте памяти используйте меню *Мои файлы*.

---

 клавиатура заблокирована.

---

---

# Меры предосторожности

## Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный передатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны.

Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900 / 1800 / 1900 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).

- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости ( 89/336/ЕЕС) и директивам по низковольтным устройствам ( 73/23/ЕЕС).

Ваш сотовый телефон - ваша ответственность. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Кроме того, во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила:



Храните телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код.

Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени. Измените ваш PIN-код после покупки телефона и для включения параметров ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех применимых законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать

помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании сотового телефона **дома и за его пределами** вы должны соблюдать все местные рекомендации и

предписания. **Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности сотовых телефонов для здоровья пользователей. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

## Всегда выключайте ваш телефон...

Энергия радиоволн может оказывать воздействие **на недостаточно защищенное или** чувствительное электронное оборудование. Эти помехи могут приводить к несчастным случаям.



Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.



В **больницах**, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование**.



В местах с потенциально **взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности металлической).

В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он припаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым нормам безопасности.

В местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, **не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле электронное оборудование.**

## Кардиостимуляторы

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором:**

- Никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для уменьшения возможных помех поднесите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора.
- Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

## Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

## Улучшение качества работы

Для **улучшения функционирования вашего телефона**, уменьшения излучения и **расхода энергии аккумулятора**, а также **обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации:**



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы

не используете режим громкой связи или гарнитуру).

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкость; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте.

Когда вы перемещаетесь, телефон работает в режиме ожидания, ваш аппарат расходует энергию для передачи в сеть информацию о последнем местонахождении. Установка уменьшенного времени подсветки, а также отказ от наружного перемещения по меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

## **Информация об аккумуляторе**

- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими

предметами (например, находящимися в кармане ключами).

- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (>60°C или 140°F), влаги или химически агрессивной среды.



Всегда используйте только оригинальные аксессуары Philips, так как другие аксессуары могут повредить телефон и сделают все гарантии компании Philips недействительными. Использование аккумулятора неправильного типа может вызвать взрыв.

Поврежденные части следует незамедлительно заменять оригинальными запасными частями Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

## Сотовый телефон и машина



Использование мобильного телефона одновременно с ведением машины может снизить

внимание, и поэтому представляет опасность. Соблюдайте перечисленные ниже указания:

- Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.
- Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш GSM-телефон при вождении.
- Если вы хотите использовать ваш телефон в автомобиле, установите предназначенный для этого комплект громкой связи.
- Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект

не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

- В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

## EN 60950 Norm

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься, особенно, если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

Рядом с телефоном должна располагаться легкодоступная сетевая розетка.

## Охрана окружающей среды



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.





Сделан финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.



Пластмассу можно переработать (также указывается ее тип).

## Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"

### Утилизация отслужившего изделия

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию



Если товар содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, значит, изделие соответствует европейской Директиве 2002/96/EC

Узнайте о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте

отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

---

## Советы

### Способы увеличения срока службы аккумулятора телефона

Для надлежащей работы телефона важно использовать батарею с достаточным зарядом. Для экономии энергии можно принять следующие меры:

1. Отключите функцию Bluetooth на телефоне.
2. Уменьшите уровень подсветки. Или включите светочувствительный датчик.
3. Уменьшите период подсветки телефона.
4. Включите автоматическую блокировку клавиш. При блокировке телефон переходит в энергосберегающий режим.
5. Отключите сигнал клавиш и вибрацию.
6. Устанавливайте GPRS-соединение только при необходимости. Иначе телефон будет продолжать поиск GPRS-соединения и батарея быстро разрядится.
7. Отключайте телефон, находясь вне зоны сети. Иначе телефон будет продолжать поиск сети и батарея быстро разрядится.

---

## Устранение неполадок

---

### **Телефон не включается**

Выньте и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, до тех пор пока индикатор заряда не перестанет двигаться вверх-вниз. Отключите зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

---

### **При включении телефона на дисплее отображается ЗАБЛОКИРОВАНО**

Кто-то пытался воспользоваться телефоном, но не знал PIN-кода и кода разблокировки (PUK). Подробности можно узнать у поставщика услуг.

---

### **На дисплее отображается сообщение об ошибке IMSI**

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к оператору.

---

### **Телефон не возвращается в режим ожидания**

Нажмите и удерживайте кнопку "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, затем включите телефон снова.

---

### **Не отображается пиктограмма сети**

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью

(особенно за рубежом), проверьте размещение внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

---

### **Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок**

При очень низких температурах дисплей медленно реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на рабочие качества телефона. Поместите телефон в более теплое место и проверьте его функционирование. В иных случаях обратитесь к поставщику вашего телефона.

---

### **Аккумулятор перегревается**

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим телефоном.

---

### **На экране телефона не отображаются номера входящих звонков**

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится *Вызов 1* или *Скрыт*. Более подробную информацию на данную тему можно получить у оператора сети.

---

### **Не удается отправлять текстовые сообщения**

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Убедитесь в том, что вы ввели номер SMS-центра или обратитесь к оператору, чтобы получить более подробную информацию.

---

### **Не удается получить и/или сохранить изображения JPEG**

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное название, ваш мобильный телефон не сможет принять ее.

---

### **Вам кажется, что вы пропустили некоторые вызовы**

Проверьте настройки переадресации вызовов.

---

### **Во время зарядки на пиктограмме аккумулятора не отображаются полоски, а контур аккумулятора мигает**

Заряжать аккумулятор нужно при температуре окружающей среды не ниже 0°C (32°F) или не выше 50°C (113°F).

В иных случаях обратитесь к поставщику вашего телефона.

---

### **На дисплее отображается сообщение об ошибке SIM**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

---

### **При попытке использования пункта меню появляется надпись НЕ РАЗРЕШЕНО**

Выполнение некоторых функций зависит от сети. Поэтому они доступны при условии поддержки их сетью или в соответствии с условиями вашего подключения. Более подробную информацию на данную тему можно получить у оператора сети.

---

### **На дисплее отображается сообщение ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

---

### **Уровень автономности телефона ниже, чем указано в руководстве пользователя**

Автономность зависит от настроек (например, громкость звонка, длительность подсветки) и используемых функций. Для повышения уровня автономности следует отключать неиспользуемые функции.

---

### **Телефон не работает надлежащим образом в машине**

В машине имеется большое количество металлических деталей, которые поглощают электромагнитные волны, что может повлиять на функционирование телефона. Автомобильный комплект обеспечивает внешнюю антенну и позволяет осуществлять и получать вызовы с дистанционным управлением.

---

Убедитесь в том, что местное законодательство не запрещает использовать телефон во время управления автомобилем.

---

### **Телефон не заряжается**

Если аккумулятор полностью разряжен, может понадобиться несколько минут для предварительной зарядки (иногда до 5 минут), только после этого на дисплее появится индикатор заряда.

---

### **Изображение с камеры телефона является нечетким**

Убедитесь в том, что объектив камеры чист с обеих сторон.



---

## Оригинальные аксессуары Philips

Вместе с телефоном поставляется комплект аксессуаров, например, аккумулятор, гарнитура, USB-кабель и зарядное устройство. Дополнительные аксессуары могут входить в комплект поставки или продаваться отдельно. Поэтому комплект поставки может варьироваться.

---

Для улучшения функционирования вашего мобильного телефона Philips и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Electronics не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием не одобренных аксессуаров.

---

### **Зарядное устройство**

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

### **Гарнитура**

При подключении гарнитуры телефон автоматически переходит в режим гарнитуры.

При использовании прилагаемой однокнопочной гарнитуры нажмите кнопку для ответа на звонок, нажмите и удерживайте ее для завершения разговора.

### **USB-кабель**

USB-кабель позволяет организовать высокоскоростное соединение между компьютером и телефоном. При подключении к компьютеру через USB-кабель (совместимый с большинством

компьютеров) телефон начинает работать как

**Зарядное устройство** Заряжает аккумулятор в телефоне.

**Съемный диск** Позволяет осуществлять передачу данных между компьютером и телефоном или картой micro-SD внутри телефона;

Позволяет управлять данными внутри телефона или на карте micro-SD с компьютера.

**Веб-камера** Выполняет функцию веб-камеры на ПК.

**COM-порт** Позволяет создать резервную копию данных телефона, например, телефонных книг, на компьютере или восстановить данные с компьютера.

Для этого установите на компьютер поставляемое с телефоном ПО для передачи данных (MobilePhoneTools) (см. ниже "Программное обеспечение для передачи данных").

---

По завершении передачи необходимо безопасно извлечь устройство в соответствии с инструкциями на экране компьютера.

---

## Программное обеспечение для передачи данных

Программное обеспечение для передачи данных (MobilePhoneTools) обеспечивает синхронизацию данных телефона и данных компьютера. Для синхронизации данных телефона и данных ПК, например, телефонной книги, календаря, SMS-сообщений и аудио-/видеофайлов/изображений можно использовать программное обеспечение. Программное обеспечение и служба GPRS позволяют подключить ПК к сети Интернет через телефон.

---

### Установка MobilePhoneTools на ПК

1. Вставьте прилагающееся ПО для передачи данных в устройство чтения компакт-дисков.

2. Запустите программу autorun.exe.
3. При поступлении запросов выберите соответствующие параметры; установка начнется автоматически. После установки ПО, войти в папку с приложением (по умолчанию C:\Program Files\Mobile Phone Tools). Далее открыть подпапку "USB\_Driver" и запустить установку дополнительных драйверов с помощью ярлыка InstallDriver.exe.

---

### Подключение телефона к компьютеру

1. Подключите телефон к компьютеру с помощью прилагаемого USB-кабеля или через соединение Bluetooth. При подключении с помощью USB-кабеля выберите *COM-порт* на телефоне. При первом подключении телефона

к ПК дождитесь окончания установки  
USB-драйвера телефона.

2. На ПК дважды щелкните значок  
MobilePhoneTools.

В нижнем левом меню появится  
надпись "Philips X501 подключен".

---

## Заявление о торговых марках



Заявка на европейский

T9® торговая марка  
Nuance  
Communications, Inc.



JAVA - торговая марка  
Sun Microsystems, Inc.



Bluetooth™ – торговая марка, принадлежащая компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила разрешения на использование данной торговой марки.

**PHILIPS**



PHILIPS и эмблема щита PHILIPS являются зарегистрированным и торговыми марками компании Koninklijke Philips Electronics N.V., изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V.

---

# ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ (SAR)

## Международные стандарты

ЭТОТ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ ПО ИЗЛУЧЕНИЮ РАДИОВОЛН

Данный мобильный телефон является приемопередатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике - Ассоциацией по вопросам стандартизации (IEEE-SA), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных телефонов широкого пользования, составляет **2,0 Вт/кг в 10 г ткани**, а для головы IEEESA (IEEE Std 1528) рекомендует **1,6 Вт/кг в 1 г ткани**.

Испытания в отношении SAR были проведены с использованием рекомендованных рабочих положений при передаче мобильным телефоном сигнала с самым высоким разрешенным уровнем мощности во всех тестируемых диапазонах частот. Хотя значение SAR определяется при самом высоком разрешенном уровне мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам по излучению радиоволн.

Наибольшее значение SAR для данной модели телефона Philips Xenium X501 при проверке на соответствие стандартам составляло 0,316 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP и XXX Вт/кг для IEEE Std 1528.

Для ограничения воздействия радиочастотной энергии рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

Гигиенический аспект эксплуатации мобильного телефона: данный телефон прошел испытание с использованием не содержащих металл аксессуаров и при расположении на расстоянии не более 1,5 см от тела.

---

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Модель:**

**Серийный номер:**

**IMEI:**

**Дата продажи:**

**ПРОДАВЕЦ:**

**Название фирмы:**

**Телефон фирмы:**

**Адрес и E-mail:**



**Изделие получил в исправном состоянии.**

**С условиями гарантии ознакомлен и согласен \_\_\_\_\_**

*(подпись покупателя)*

**Внимание! Гарантийный талон недействителен в отсутствии печати продавца**



## **Уважаемый потребитель!**

Фирма Philips выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами телефона должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Мобильный телефон представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении он будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели, IMEI и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы телефона отличаются от изложенных в данной инструкции, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

## Условия гарантии

Объект	Телефон	Аккумуляторная батарея	Аксессуары
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	36 месяцев	12 месяцев	12 месяцев
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	12 месяцев	6 месяцев	6 месяцев

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовый чеки, инструкцию по эксплуатации и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
  - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения уполномоченными лицами;

- отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
  4. Если недостаток товара возник или проявляется в случае неудовлетворительной работы сотовой сети, малой мощности радиосигнала, из-за особенности ландшафта местности и ее застройки, недостаточной емкости сотовой сети.

Любую дополнительную информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре

**Телефон в Москве: (495) 961-11-11, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)**

**Интернет: [www.philips.ru](http://www.philips.ru)**

---

## Заявление о СООТВЕТСТВИИ

Мы,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.**  
**11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
Китай.**

заявляем под нашу исключительную  
ответственность, что продукт

**Xenium X501**  
Philips GSM/GPRS 850/900/1800/  
1900  
ТАС-номер: 35544903

к которому относится настоящее  
заявление, соответствует следующим  
стандартам:

**БЕЗОПАСНОСТЬ: EN 60950-1:2006**

**ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN  
50360:2001  
EN 62209-1:2006  
EMC: EN301 489-1 V1.8.1; EN 301  
489-7  
V1.3.1; EN 301 489-17 V1.3.2  
СПЕКТР: EN 301 511 V9.0.2;  
EN 300 328 V1.7.1**

Настоящим мы заявляем о том, что были  
выполнены все основные  
радиотехнические испытания, и что  
вышеуказанный продукт соответствует  
всем основным требованиям  
Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия,  
описанная в статье 10 и подробно  
рассмотренная в Приложении IV  
Директивы 1999/5/ЕС, применена с  
привлечением следующего  
Уполномоченного органа:

**CETECOM ICT Services GmbH,  
Unterturkheimer Strabe6-10, 66117,  
Saarbrucken, Германия.**

Идентификационное обозначение:  
**0682**

28 августа 2009 г.



Менеджер по качеству

**Производитель:**

**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
China.**

**Импортер:**

**"ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус"  
Москва, ул. Новорязанская, д. 18,  
стр. 16 Россия.**

Носимая абонентская радиостанция  
сетей подвижной радиотелефонной  
связи стандарта GSM-900/1800 .  
Philips X501 (CTX501/EBRSB8RU)

Декларация о соответствии:  
Philips X501 (CTX501/EBRSB8RU)  
Д-МТ-3068  
Срок действия: с 07.09.2009 по  
07.09.2012  
Зарегистрировано Федеральным  
агентством связи